



- 5 Impressive Holocaust Memorial Day UCM
- 6 Make your own garlic paste!



In de negentiende eeuw behandelden psychiaters patiënten met zware persoonlijkheidsstoornissen zoals schizofrenie. Een eeuw later houden ze zich ook bezig met luxe-problemen van mensen die 'niet lekker in hun vel zitten'. Wat is er gebeurd? Dat beschrijft UM-historicus Harry Oosterhuis in zijn recent verschenen overzichtswerk *Verward van geest en ander ongerief*. Zie pagina 8-9 Foto: Philip Driessen

2 Kamer 3: "Eerst zaten we in een kippenhok, nu in een balzaal"

3 Minister Koenders in debat met Maastrichtse studenten

7 Onderzoek: veel (ex)-kankerpatiënten lijden onnodig pijn

16 Myrte: twijfelen aan de juiste studiekeuze

Selectie studenten geneeskunde werkt

Selectie aan de poort heeft zin. Geselecteerde geneeskundestudenten halen vaker hun diploma dan studenten die via loting zijn binnengekomen, blijkt uit onderzoek van de Erasmus Universiteit.

Hogere tentamencijfers halen ze niet, maar geneeskundestudenten die na een sollicitatieprocedure zijn uitgekozen, vallen 2,6 keer minder vaak uit dan studenten die via de landelijke loting een plaats hebben verworven. Dat blijkt uit een vergelijking van studenten die tussen 2001 en 2004 aan de Erasmus Universiteit zijn begonnen.

Wetenschappers van het Erasmus MC hebben daarover een artikel gepubliceerd in het tijdschrift *Medical Education*. De onderzochte groep bestaat uit 389 geselecteerde studenten en 938 gewone studenten.

Nieuwe start MICC

"MICC is history", zegt directeur Pascal Breuls. Sinds deze week spreken de kennistechnologen van het department of knowledge engineering. De aanduiding MICC (Maastricht ICT Competence Center, red.) zegt niets over de opleiding en is onhandig in PR-opzicht. Middelbare scholieren denken vaak aan kinderopvang MIK. Tevens willen we met de nieuwe naam een streep zetten onder het roerige verleden. Het recente vertrek van een paar hoogleraren naar Tilburg hoort daar zeker bij, maar ook organisatorische strubbelingen."

■ MT

Tot het jaar 2000 moesten scholieren loten als ze dokter wilden worden. Wie hoge cijfers had, maakte iets meer kans. Er is altijd kritiek geweest op deze tombola, die oplaaidde toen een meisje met een 9,6 als gemiddeld eind-examencijfer drie keer werd uitgeloot. Sinds de eeuwwisseling hoeven scholieren met een gemiddelde van een 8 of hoger niet meer te loten en mogen de opleidingen een deel van hun studenten zelf uitkiezen, wat 'decentrale selectie' wordt genoemd. Dit is niet verplicht, Maastricht heeft er bijvoorbeeld niet aan mee gedaan, maar is zich op dit moment wel aan het oriënteren, laat dr. Ton de Goeij, verbonden aan het onderwijsinstituut van FHML, weten.

Critici wezen erop dat motivatie lastig te meten valt. En aanvankelijk waren er inderdaad weinig aanwijzingen dat de selectie hielp om de betere studenten eruit te pikken: ze haalden nagenoeg dezelfde tentamencijfers. Maar de geselecteerde studenten blijken toch sneller te studeren en minder vaak uit te vallen. Ook doen ze vaker dingen naast hun opleiding. Net als andere universiteiten selecteert de Erasmus Universiteit de scholieren op grond van hun cognitieve vermogens en motivatie. Wie bijvoorbeeld vrijwilligerswerk heeft gedaan of een bijbaan in de zorg heeft, komt sneller in aanmerking.

■ HOP, RJ

Juristen slaan terug in debat over slapende rechters

"Suggesties, generalisaties en grove kwalificaties"

Dat er de laatste jaren soms grove fouten zijn gemaakt in strafrechtzaken zullen de Maastrichtse juristen Gerard Mols, Ton Hartlief, André Klip en Fokke Fernhout niet ontkennen. Maar om nu te concluderen dat er structureel iets mis is met de rechterlijke macht en dat rechters elkaar de hand boven het hoofd houden, zoals wordt betoogd in het recent verschenen boek *De Slapende rechter*, gaat hen te ver. "Hier is sprake van fundamenteel wantrouwen", vindt Hartlief.

In *De Slapende rechter* bespreken de rechtspsychologen Willem Wagenaar, Peter van Koppen en Han Israëls acht grote strafzaken waarin op twijfelachtige gronden oordelen zijn geveld. De auteurs pleiten voor een onafhankelijke revisieraad, met vooral niet-juristen, die zaken herzien.

"Wat is dat toch met die rechtspsychologen", reageert Fokke Fernhout, universitair hoofd-docent metajuridica en voormalig rechter. "Op de een of andere manier lukt het ze niet om juridische kwesties onder de knie te krijgen. Zo hebben ze niet door wat de functie van een rechter werkelijk inhoudt. En dan stellen ze een revisieraad voor met mensen die helemaal niets weten van het recht. Bovendien, lees ik, zou deze raad ook nog een aantal bevoegdheden moeten krijgen, zoals het horen van getuigen."

En dat allemaal zonder de waarborgen van de rechterlijke macht. Mijn haren gaan er recht van overeind staan." Dit neemt niet weg dat Fernhout gecharmeerd is van het werk van de auteurs. "Ze laten zien wat er fout gaat in grote zaken. Probleem is echter dat ze met een verkeerde oplossing komen. Zij zijn uitstekende artsen als het aankomt op de diagnose, maar ze pakken wel het verkeerde potje uit de medicijnkast."

Wat Fernhout betreft moet er niets veranderen aan de huidige rechtsgang: van rechtbank naar gerechtshof naar Hoge Raad. "Het is goed dat een procedure een eindstation heeft. De feiten moeten niet steeds weer opnieuw bekeken worden. Anders houdt het nooit op."

Hij constateert wel dat er de laatste tien, vijftien jaar iets mis is gegaan met de rechterlijke macht. "Het is de verambtelijking van het apparaat. De nadruk ligt steeds meer op management. Carrière maken is belangrijker dan recht spreken." Hij pleit dan ook voor de terugkeer van het anciënniteitsbeginsel, namelijk dat de hoogste functies worden bekleed door degenen die er het langste zitten en niet door de "zogenoemd beste mensen die het beste kunnen slijmen". De belangrijkste oorzaak van fouten in de rechtspraak ligt in de gevoeligheid van rechters voor druk van buitenaf. "Ze laten te veel het oor hangen naar de media, politie, politiek en het Openbaar Ministerie."

► lees verder op pagina 4

Serie over de bewoners van kamer drie in de verschillende UM-gebouwen

Kamer 3



Iris Ramaker, Andrea Scharmga, Jeroen Reijnaerts, Aniek Rooderkerken Foto: Philip Driessen

Waar: kamer 3, UM-Sport Randwijck, Peter Debyeplein 15
Wie: Aniek Rooderkerken, Andrea Scharmga, Iris Ramaker, Jeroen Reijnaerts
Organisatie: Sportraad MUSST (Maastrichtse Universitaire Studentensport Stichting)

De ochtend voor het interview gaat de telefoon. "Ik weet niet of ik het gisteren heb gezegd, maar we zijn verhuisd. Ja, het staat overal nog verkeerd vermeld, maar sinds een paar maanden zitten we niet meer op kamer C2.03 in het Bonnefantenklooster, maar bij UM-sport in Randwijck. Of dat ook kamer drie is? Dat moet ik navragen bij de gebouwenbeheerder." Twee minuten later: "Ja, dit is ook kamer drie." "Eerst zaten we in een kippenhok, nu in een balzaal", klinkt het tevreden. Aniek Rooderkerken, Andrea Scharmga, Iris Ramaker en Jeroen Reijnaerts die samen het bestuur van MUSST vormen, kruipen achter hun pc's vandaan en nemen plaats op de kantoorstoelen ("afdankertjes van UM-sport") aan de langwerpige vergadertafel. De vijf oranje fatboys, die eerst dienst deden als vergaderstoelen, zijn aan de kant geschoven. "Het werd wel heel informeel", grinnikt Ramaker. Scharmga: "Wij bleven rechtop zitten, maar onze gasten waren die zitkussens niet gewend en schoven naarmate de verga-

dering vorderde steeds verder onder de tafel." Ze hebben een dagtaak aan het bestuurswerk dat varieert van de organisatie van de studentenskivakantie, de sportdag tijdens de Inkom 2009 en sportactiviteiten tijdens de Ragweek tot de verdeling van subsidies onder de studentensportverenigingen. "Het voelt hier als een huiskamer", concludeert Ramaker. "Het wordt wel heel heet", puft ze even later. Ze is duidelijk nog niet gewend aan de nieuwe aanwinst: een verwarming die het doet. "Vorige week, toen het twintig onder nul was, waaiden de papieren van onze bureaus. We zaten met de handschoenen aan en warmden ons op aan de waterkoker", verklaart Rooderkerken. Oh ja, en de rommel op de kamer is te wijten aan deze kleine verbouwing, dat begrijpt *Observant* toch wel? Ze lachen, vertellen over het tafellaken dat in een vorig leven de banner was van de Tilburgse sportraad, de royale voorraad drank ("allemaal gekregen") en de acht op elkaar gestapelde emmers. "Het dak lekte", zegt Reijnaerts. Zo erg? Weer gegriinnik.

Zo erg was het niet, aan twee emmers hadden ze genoeg. Opeens vallen ze stil. De vraag voor wie het vijfde bureau in deze kamer is, valt hun een beetje rauw op het dak. "Het vijfde bestuurslid is pas opgestapt", zegt Reijnaerts dan. Waarom? Tja. "Om persoonlijke redenen", aldus Rademaker. "Ja", vult Scharmga aan, "de verwachtingen sloten niet aan bij de werkelijkheid". Weer is het stil. Dan zegt Reijnaerts: "Het ligt nog een beetje gevoelig, het is pas gebeurd." Of *Observant* de goudvis al heeft gezien? Hij zwemt eenzaam rond in zijn grote ronde kom ("cadeautje van Saurus"). Rooderkerken: "We hadden er twee, maar eentje is met de Kerst overleden. Van de kou, denken we." Ze hadden ook een woelig leven achter de rug. Zo hingen de Red Socks ("die voetballers vallen vaak even binnen") een tijd terug een theezakje in de vissenkom. "Engelse melange. We hebben de vissen meteen nieuw water gegeven, maar een paar weken later was er dus eentje dood."

■ Riki Janssen

Colofon

Redactieadres

Bonnefantenstraat 2
 (volg routebordjes in het Visitors' Centre)
 Postbus 616
 6200 MD Maastricht
 T 043 - 38 85 385
 F 043 - 38 82 799
 E observant@obs.unimaas.nl
 W www.observant.unimaas.nl

Stichtingsbestuur

Cor Spreeuwenberg (vz), Etienne Packbier,
 Mary Peters

Redactieraad

Rico Camp, Erik Driessen, Sophie Hinger,
 Ellen Krijnen, Christoph Rausch

Redactie

Riki Janssen (hoofdredacteur) T 38 85 384
 Wammes Bos T 38 85 383
 Wendy Degens T 38 85 382
 Irene Smeets T 38 85 386
 Maurice Timmermans T 38 85 381

Beheerder

Marlies In de Braekt T 38 85 385

Redactie-assistent

Marion Janssens T 38 85 390

Aan dit nummer werkten verder mee:

Tim Aretz, Lynn Berger, Ruud Berkers, Ype
 Driessen, Myrte Dujardin, Hans Philipsen,
 Eva de Vlaeminck, Janina Weser, Marie
 Zwetsloot

Fotografie

Philip Driessen, Loraine Bodewes

Opmaak

Astrid Michels

Basisontwerp

Studio Dumbar, Rotterdam

Vertalingen

o.a. door B. Wall & P. Nekeman

Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen
 zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties

Bureau Van Vliet, Postbus 20, 2040 AA
 Zandvoort. Tel. 023-5714745, fax 023-
 5717680, l.paap@bureauvanvliet.com
 Internet: www.bureauvanvliet.com
 (Voor Paartjes zie info bij Paartjes)

Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap
 ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden
 en andere belangstellenden kunnen zich
 abonneren voor € 37,00 per jaar. Losse
 nummers € 1,00

HOP

Observant is aangesloten bij het
 Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder
 voorafgaande schriftelijke toestemming van
 de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk
 worden overgenomen



Vooruitgang

Competitie is de motor van de vooruitgang. Daarom zijn economen dol op ranglijstjes. Ranglijstjes zijn de weerslag van competitie. Dit gaat op voor voetballen en voor de wetenschap.

Het vakblad 'Economisch Statistische Berichten' publiceert elk jaar vlak

voor kerst de economentop. Helaas scoort de UM daarin niet goed. Op de ranglijst van de veertig best publicerende economen staan weliswaar vijf UM-ers, maar twee daarvan zijn alleen in naam verbonden met de UM en vrijwel nooit in Maastricht aanwezig. Op de ranglijst van economische faculteiten staat de UM op een beschamende één na laatste plaats. Van de negen faculteiten presteert alleen Utrecht nog minder dan de UM. De Erasmus universiteit staat bovenaan, op gepaste afstand gevolgd door de Universiteit Tilburg.

De UM scoort ook in de Elsevier ranglijst van beste opleidingen niet goed. Bij de 39 onderzochte opleidingen staat de UM maar één keer bovenaan. Alleen de Maastrichtse

opleiding gezondheidswetenschappen mag zich de beste van Nederland noemen. Volgens de hoogleraren en UHD's die aan de Elsevier enquête hebben meegedaan, is zowel het onderwijs als het onderzoek bij gezondheidswetenschappen aan de UM het beste. Economie staat op een gedeelde vierde plaats en geneeskunde op een gedeelde derde plaats. Rechten vinden we terug op plaats zeven en psychologie op plaats twee. Het veelgeroemde University College Maastricht staat op plaats drie, maar omdat er maar drie Colleges zijn is dat ook meteen de laatste plaats.

Waarom staat de UM niet aan de top? Volgens de 'journalist, cultureel commentator en intellectuele avonturier' Malcolm Gladwell moet je om de top te bereiken voldoen aan de 10.000 urennorm. In zijn boek 'Outliers: The Story of Success' beschrijft Gladwell de kenmerken van uitblinkers. "Accumulerende voordelen" spelen een belangrijke rol. Bill Gates had het geluk dat hij al als kind – toen vrijwel niemand er nog een had – over een computer beschikte. Hierdoor verkreeg Gates een voorsprong. Deze voorsprong werd nog eens vergroot toen hij de kans kreeg een computercode voor een bedrijf te schrijven.

Cruciaal bij het ontwikkelen van genialiteit is die 10.000 urenregel. "Ten thousand hours of practice is required to achieve the level of mastery associated with being a world-class expert in anything," aldus de neuroloog Daniel Levitin die wordt aangehaald door Gladwell. Deze regel gaat op voor Bill Gates, de Beatles en Mozart. Volgens Levitin is er geen enkel voorbeeld waarin expertise van wereldniveau is bereikt in minder tijd: "It seems that it takes the brain this long to assimilate all that it needs to know to achieve true mastery." Uit de 10.000 urenregel zijn twee lessen te trekken. De eerste ligt voor de hand: beloon hard werken. Excellentie valt alleen te bereiken als mensen bereid zijn er veel voor te doen. De tweede les gaat in tegen de huidige trend gericht op brede studies, zoals bijvoorbeeld door de University Colleges worden aangeboden. Specialisatie loont. Alleen daarmee bereik je de top van de ranglijst.

■ Wim Groot, hoogleraar gezondheidseconomie en hoogleraar evidence based onderwijs

De column wordt op persoonlijke titel geschreven

Master EPH blijft onder vuur

Opnieuw lag vorige week de master European Public Health onder vuur. Na het gesteggel over de benaming had een commissie van de universiteitsraad nu op weer andere punten kritiek. Er werd zelfs gedreigd met onthouding van instemming. Dat zou de doorstroming van huidige EPH-bachelorstudenten in gevaar kunnen brengen.

"Het slechtste mastervoorstel in mijn hele vierjarige carrière in deze commissie." Commissievoorzitter dr. Dirk Tempelaar wond er geen doekjes om. Eerder al was er vanwege de naamgeving (wel of niet *Public* erin) ophef rond deze nieuwe master ontstaan: de faculteitsraad HML weigerde zijn instemming te verlenen zolang de naam niet werd aangepast. Dat gebeurde, maar de commissie die de pleinaire U-raadsvergadering voorbereidt bracht nu andere bezwaren in. Niet zozeer tegen de inhoud van het curriculum, wel tegen andere aspecten: de staf bestaat te veel uit juniorleden, de opleiding staat open voor zo veel verschillende soorten bachelors uit zowel alfa-, bèta- als gammahoek dat er noodzakelijkerwijs veel studenten met kennisachterstanden zullen zijn; daarvoor is vervolgens te weinig

geregeld, er zijn geen bijspijkerprogramma's, men laat de studenten zwemmen ook al door een onduidelijk 'learning contract', zo klonk het.

Rector Mols zat enigszins met zijn mond vol tanden: op dit soort inhoudelijke kritiek had hij geen antwoord. Sterker, hij wilde dat ook niet, want "de U-raad moet niet het werk van een faculteitsraad overdoen. De faculteitsraad had alle vertrouwen in deze master, die is akkoord gegaan. De U-raad hoeft dan alleen nog maar marginaal te toetsen, kijken of alle procedures netjes zijn doorlopen."

Wat Mols kennelijk niet wist, was dat de F-raad dergelijke vragen überhaupt niet had gesteld. Daar was het vooral over de naamgeving gegaan. En wat noch Mols noch de commissie wist, was dat de F-raad bepaalde vragen ook niet kon stellen: in het stuk voor de F-raad ontbraken bepaalde passages die wel in het voorstel voor de U-raad prijken. Bijvoorbeeld de zinsneden over een 'learning contract', afspraken tussen student en opleiding om achterstanden weg te werken.

En dat was niet de enige wijziging. Het mastervoorstel lijkt tijdens de behandeling in de raden steeds meer trekjes van een permanent *work in progress* aan te nemen. In de jong-

ste update is bijvoorbeeld de wetenschappelijke staf uitgebreid met twee hoofddocenten, zodat de verhouding tussen senior- en juniorstaf meer het gebruikelijke patroon weerspiegelt, meldt opleidingsdirecteur prof. Rob de Bie in een deze week door het college van bestuur aan de U-raad gezonden stuk.

Verder mengt ook de voorzitter van de F-raad, dr. Henk van Berkel, zich in de discussie met een (ongevraagde) brief aan de U-raad waarin hij uitlegt hoe het toelatingsbeleid in elkaar steekt. In de U-raadscommissie werd de zeer brede openstelling van deze master voor allereerste bachelorstudenten bekritiseerd; Van Berkel wijst er fijntjes op dat het beleid niet anders is dan bij de master Global Health, die niet lang geleden wel zonder problemen door de U-raad kwam.

Het belang voor de faculteit is groot, want als de U-raad dwarsligt, kan het voorstel niet de landelijke goedkeuringsprocedures in en kan de master niet in september beginnen. Dan zouden de eerste afstuderende bachelor EPH-studenten dus in de kou staan. Of het huidige voorstel afgelopen woensdag ongeschonden de U-raad heeft gepasseerd was bij het ter perse gaan van deze *Observant* nog niet bekend.

■ Wammes Bos

Herdenking Holocaust-slachtoffers

Als baby wordt Ellen Van der Spiegel-Cohen in 1942 achtergelaten op een onderduikadres. Haar Joodse moeder wil haar zo in veiligheid brengen, niet wetende dat ze elkaar nooit meer zullen zien. "Mijn grootouders zijn in Auschwitz vermoord; mijn ouders, nauwelijks dertig jaar oud, vergast in Sobibor." Afgelopen dinsdag vertelt de 66-jarige Van der Spiegel-Cohen (de eerste naam is van het onderduikgezin, de tweede van haar echte ouders) haar emotionele en persoonlijke verhaal in het kader van de Holocaust Memorial

Day aan een aantal toehoorders in de Karl Dittrich zaal in het studentenservicecentrum. Iona Ebben, student van het University College in Maastricht, organiseerde deze middag met lezingen. Jaarlijks op 27 januari, de dag dat Auschwitz werd bevrijd, herdenkt men de slachtoffers van de Holocaust.

Om een academisch tintje aan de bijeenkomst te geven, zijn ook universitair docent Georgi Verbeeck en Alissa Brook, beiden van de faculteit cultuur- en maatschappijwetenschappen, uitgenodigd. Brook focust op Holo-

caust-overlevenden in Israël, Verbeeck vertelt over Auschwitz.

Wat voor kamp was het? Wie zat er opgesloten? Hoeveel mensen zijn er vermoord? Verbeeck: "De meest intrigerende vraag is of de buitenwereld wist wat er gebeurde in het kamp. Want waarom werd er niet ingegrepen? Sommige historici zeggen dat Amerikanen en Britten de massavernietiging simpelweg niet konden geloven. Die discussie wordt nog steeds gevoerd."

■ Wendy Degens

Universiteit Twente in trek bij Arabieren

Na de Universiteit Maastricht en de Rijksuniversiteit Groningen gaat nu ook de Universiteit Twente in zee met Saoedi-Arabië. Twente gaat samenwerken met de Prince Mohammad Bin Fahd University (PMU) in de stad Al Khobar aan de Perzische Golf. Die biedt zeventien Engelstalige opleidingen aan op het gebied van techniek, bedrijfskunde en informatica. Vorige week tekenden collegevoorzitter Anne Flierman en PMU-rector Issa Al Ansari een intentieverklaring. In eerste instantie krijgt de samenwerking gestalte op de faculteit Construerende Technische Wetenschappen. "In Saoedi-Arabië hebben mensen problemen die oplossingen vragen waarvoor wij de kennis in huis hebben", zegt Jelle Ferwerda, coördinator internationalisering van de faculteit. "Denk aan waterzuiveringsprojecten."

Het is de bedoeling dat er ook Arabische studenten naar Enschede komen. Weet de universiteit wel waar ze aan begint? Eerder bleek de komst van geneeskundestudenten uit Saoedi-Arabië naar Groningen en Maastricht geen onverdeelde succes, onder meer omdat de Saoedi's het Engels onvoldoende machtig bleken. "Het heeft alleen zin als de studenten van voldoende niveau zijn," zegt Sander Lotze, hoofd internationalisering. De samenwerking heeft dan ook aanvankelijk het karakter van een pilot. "Op de lange termijn hopen we er goede contacten in Saoedi-Arabië aan over te houden," aldus Lotze. "Het moet een winst situatie worden."

Decaan Zlatica Kraljevic vertelde het Twentse universiteitsblad *UT Nieuws* dat haar universiteit vooral kon leren van de interdisciplinaire benadering in Enschede en de contacten met het bedrijfsleven. Ook hoopt ze op de komst van Nederlandse studenten en onderzoekers naar de Perzische Golf.

■ HOP

Mondjesmaat de grens over

Steeds meer Nederlandse studenten trekken naar het buitenland. Maar een uittocht is het zeker niet, blijkt uit het jongste rapport van internationaliseringsorganisatie Nuffic.

Recent zijn de gegevens niet: de nieuwste cijfers komen uit het academisch jaar 2005/2006. Toen staken 42.150 Nederlandse studenten de grens over, ruim 2 procent meer dan het jaar daarvoor. Voor tweederde maakte de buitenlandervaring deel uit van een opleiding in Nederland. De overige 14.150 studenten, 2,4 procent van de totale Nederlandse studentenpopulatie, behaalden in het buitenland een diploma. Dat is minder dan het Europese gemiddelde (2,8 procent). Buurlanden België (2,7 procent) en Duitsland (3,5 procent) scoorden beide beter.

Voor inkomende mobiliteit heeft Nuffic recentere cijfers. In 2007/2008 kreeg Nederland zeventig duizend buitenlandse studenten over de vloer, een toename van ruim 5 procent ten opzichte van het jaar daarvoor.

■ HOP



In debat met Koenders

"Arme landen mogen niet de dupe worden van een crisis waar zij part noch deel aan hebben." Minister van Ontwikkelingssamenwerking Bert Koenders (zie foto) was afgelopen maandagavond vastberaden tijdens een ronde tafeldiscussie met tien Maastrichtse studenten, allen verbonden aan de internationale studentenorganisatie Aiesec. Zijn boodschap: ondanks de financiële crisis moeten we niet op ontwikkelingssamenwerking beknipten. Wat vindt hij van de visie van VVD-leider Mark Rutte die de in zijn ogen inefficiënte ontwik-

elingssamenwerking wil afschaffen, wilde een student weten. Kalm: "De ontwikkelingshulp is in gevaar door het populisme. Ontwikkelingssamenwerking is een van de meest geëvalueerde beleidsonderdelen. Geen enkele studie wijst uit dat het geen effect heeft."

Eerder die avond - die was georganiseerd door Maastricht Debates, Aiesec, Career Services en Mundo en in het teken stond van een carrière in de ontwikkelingshulp - nam Koenders het 'World Development Report 2009', opgesteld door de Wereldbank, in ontvangst. In de bomvolle aula aan de Minderbroedersberg prees Koenders de opstellers van het rapport

voor hun aanbeveling om economische integratie binnen en tussen landen te bevorderen: "Een moedige aanbeveling in een tijd dat slecht economisch nieuws ervoor zorgt dat regeringen zich naar binnen richten." Koenders weet nog niet of en hoe hij de plannen en ideeën gaat implementeren. "De Wereldbank is prestigieus en naar dit rapport wordt uitgekeken." Maar toch staan de rapporten meestal niet bovenaan het ministeriële prioriteitenlijstje. Niet in de laatste plaats omdat de plannen vaak weinig concreet zijn, aldus Koenders. (RB, foto Loraine Bodewes)

COLLECTANTEN GEVRAAGD!

VOOR DE COLLECTE VAN 8 TJM 14 FEBRUARI 2009

kijk op www.amnesty.nl/collecte of bel (020) 626 44 36

AMNESTY International

"Is er werkelijk bewijs voor dat rechters elkaar dekken?"

► *vervolg van pagina 1*

Ook voor **André Klip**, hoogleraar straf(proces)-recht en plaatsvervangend raadsheer bij het gerechtshof Den Bosch, is een revisieraad overbodig. Een nieuwe instantie die nog eens naar de feiten kijkt, is niet bevorderlijk voor de lengte van de procedure. Een onwenselijke situatie, vindt hij. De Hoge Raad heeft het laatste woord en zo moet het blijven.

Overigens benadrukt ook Klip dat het onjuist is wat er in de Schiedammer parkmoord is gebeurd. Hij meent dat de rechters kritischer hadden moeten zijn. Het probleem dat hij opmerkt is het gebrek aan tijd. Immers, voor elke zaak krijgt een rechter een bepaald aantal middelen en tijd toegewezen waar hij het mee moet doen. En dat komt de kwaliteit niet altijd ten goede.

Met slapende rechters valt het volgens **Gerard Mols**, rector aan de UM, plaatsvervangend raadsheer bij het gerechtshof Den Bosch en jarenlang strafadvocaat, wel mee. "Maar elke miscarriage

of justice is er een te veel." In tegenstelling tot de andere drie juristen is hij milder in zijn oordeel over een commissie die de herzieningsprocedure overneemt van de Hoge Raad. "De huidige regelgeving is te beperkend en leidt ertoe dat zaken die daarvoor in aanmerking komen niet snel in revisie worden genomen." Nu is het zo dat de Hoge Raad zaken alleen nog een keer in behandeling neemt als er een novum, een nieuw feit, opduikt waarvan het gerechtshof niet op de hoogte was. "Ik ben voorstander van een herziening door een orgaan dat verder kijkt dan de huidige zogenoemde nova. Ik zou de zaak vooral ook feitelijk opnieuw willen bekijken en dus een ruimer criterium aanleggen, inclusief de mogelijkheid om deskundigen te horen alvorens te beslissen op het verzoek tot herziening." Daarvoor zou volgens Mols een apart orgaan in het leven moeten worden geroepen, maar niet, zoals de auteurs voorstellen, met vooral niet-juristen. Nee, met leden van de gerechtshoven. "Dan hoor ik sommigen alweer zeggen: dat zijn juristen die elkaar de hand

boven het hoofd houden. Dat is een kwestie van transparantie. Als die groot genoeg is, wordt er beter werk afgeleverd in een aanvaardbare mate van objectiviteit en onafhankelijkheid en van behoorlijke kwaliteit."

De enige die niet in het strafrecht zit, maar civiele zaken behandelt als plaatsvervangend raadsheer bij de gerechtshoven Den Bosch en Amsterdam, is hoogleraar privaatrecht **Ton Hartlief**. Hij gaat deze week in een column in het *Nederlands Juristenblad* in op *De Slapende rechter*. Over Wagenaar, Van Koppen en Israëls schrijft hij: "Van hun hand is eerder belangrijk werk verschenen dat vragen deed rijzen over de afhandeling van individuele strafzaken. Het heeft dossiers in een ander licht gesteld, aanleiding gegeven tot de conclusie dat soms grove fouten zijn gemaakt. Het heeft waardevolle inzichten opgeleverd (...)." Tot zover niets dan lof. Maar wat Hartlief ergert is dat individuele dossiers leiden tot algemene uitspraken over de kwaliteit van de strafrechtspraak – dat het systeem niet deugt, dat rechters elkaar dekken.

"Hier is sprake van fundamenteel wantrouwen dat niet voor niets uitmondt in de conclusie dat de herzieningsvraag niet bij de rechterlijke macht maar bij een 'bestuursorgaan' thuisheeft." Verderop stelt hij de vraag: "Is er werkelijk bewijs voor de stelling dat rechters elkaar dekken in een systeem waarin hogere rechters de beslissingen van lagere mogen 'overrulen' en dat ook op grote schaal gebeurt?" Is het antwoord nee, "dan zouden deelnemers aan het openbaar maatschappelijk debat, waar ik nadrukkelijk ook kritische politici en wetenschappers toe reken, dit soort suggesties, generalisaties en grove kwalificaties achterwege moeten laten. Het zijn niet alleen de incidenten, maar het is zeker ook de manier waarop daarover wordt gesproken en geschreven door publieke personen, die bijdraagt aan een tanend vertrouwen bij burgers in de rechterlijke macht (...). Een zorgelijke ontwikkeling in een samenleving die zichzelf graag als rechtsstaat ziet en daarom gelooft in strafrechters."

■ Wendy Degens

BRIEVEN



Brieven mogen maximaal 300 woorden bevatten. De redactie behoudt zich het recht voor om brieven in te korten of niet te plaatsen. Brieven zonder vermelding van naam en telefoonnummer worden niet geplaatst.

Blauwe maandag

Ik las het stukje over *Blue Monday*. Daarbij werd maandag de 19^{de} januari genoemd. Echter de enige Blauwe Maandag in 2009 is: donderdag 31 december.

Een verklaring voor mijn uitspraak hierboven: Blauwe Maandag is eigenlijk blauwe maandag. (*Blue moon day*) En dat is de dag dat er een tweede keer een volle maan is in dezelfde kalendermaand. Aangezien er ongeveer 29 dagen tussen twee volle manen zit, gebeurt dit maar weinig. (ongeveer één keer in de 2,9 jaar). Uitzondering is als er eind januari een blauwe maandag is, dan kan er in maart weer een vallen omdat februari maar 28 dagen heeft. Hier komt ook de uitspraak vandaan dat iemand iets een blauwe maandag gedaan heeft: die persoon heeft dat dus zelden gedaan.

■ Udo Tummers, SAP BI-consultant, ICTS

Master European Public Health (2)

In de afgelopen twee edities van *Observant* is bericht over de discussie rond de naamgeving van een nieuw masterprogramma. Een master die aan moet sluiten op de bachelor *European Public Health*. Bij dezen een reactie op de ingezonden brief van André Meijer.

Studenten van de bachelor *EPH* hebben vanaf het begin dat de naam voor de nieuwe master bekend was, kenbaar gemaakt dat zij het niet eens waren met deze naam. Een peiling onder de *EPH*-studenten leert ons dat 96% van de studenten fel gekant zijn tegen de naam *European Health*. Zonder in dit medium de inhoudelijke discussie te willen gaan voeren, willen wij hierbij opmerken dat de allereerste voetnoot in de beschrijving van het masterprogramma de volgende zin bevat: 'Where *European Health* is mentioned, this usually refers to the new public health body of thought, unless the text clearly indicates otherwise.' Een vreemde voetnoot, als de term *European Health* de master beter moet beschrijven dan *European Public Health*.

Wij kunnen ons niet voorstellen dat de programmadirecteur André Meijer niet op de hoogte is geweest van de aanzienlijke weerstand onder de studenten *EPH* tegen de naam *European Health*. Aangezien wij de belangen van deze studenten dienen te behartigen, hebben wij hun bezwaren geuit in de raadsvergadering. Dat de heer Meijer suggereert dat wij hierbij voorbij zijn gegaan aan het belang van de studenten, is onjuist. Het is juist op verzoek van deze studenten dat wij dit hebben gedaan.

Uiteraard hadden we graag geluisterd naar de argumentatie van de heer Meijer. Er was tijdens de raadsvergadering echter geen (overtuigend) weerwoord vanuit de kant van het onderwijsinstituut.

■ Namens de studentgeleding F-raad HML, Frans Heyer

PRIJS



Knottnerus voorzitter Sectie Geneeskunde KNAW

Prof. André Knottnerus is gekozen tot voorzitter van de Sectie Geneeskunde van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen (KNAW). Deze sectie adviseert het bestuur van de KNAW over ontwikkelingen in de medische wetenschap, wetenschappelijke stipendia en -prijzen. Zij telt 24 leden afkomstig uit de medische hoek, en heeft daarnaast adviserende leden, buitenlandse en rustende. Knottnerus is sinds 2001 al voorzitter van de Gezondheidsraad. Dit onafhankelijke adviesorgaan adviseert ministers en parlement over de stand van wetenschap op het gebied van volksgezondheid en gezondheids(zorg) onderzoek.

RECTIFICATIE



Aanvulling

Onder het artikel *Leo is super*, vinden Duitsers, dat vorige week op pagina 15 van *Observant* stond, is de naam van de auteur weggevalen. Het is geschreven door Welmoed Hoogvorst.

NIERSTICHTING ELFSTEDENTOCHT

WWW.SCHAATSMEE.NL



1 maart 2009: Doe mee!
www.schaatsmee.nl

NIERSTICHTING
GEEFT TOEKOMST.

KNSB

SCHAATSEN

Meeliften naar Wit-Rusland? kijk op

CAN I GET A RIGHT.ORG



OBSERVANT **ENGLISH**

Yearly business recruitment event to be held in March

'I don't want to get stuck in a small company'

"Do you know of the Maastricht Business Days?" "Yes, but I haven't signed up yet, I've been too busy." Last week the organisers of the MBD tried to encourage students at the Faculty of Economics and Business Administration to attend their yearly business recruitment event. On 3 and 4 March 36 companies will come to the MECC in Randwyck.

It's cold this Wednesday around one o'clock in the afternoon. Three students from the MBD organising committee try to keep warm as they walk around handing out flyers in front of their stand. Next to the faculty entrance they have put up an orange party tent: flyers, pens, notebooks and lip balsams are spread out on a table to attract people. Bianca Claassen, a student of International Business, walks directly up to the table to get some information. She hasn't signed up yet but will "absolutely" participate in March. "I'll finish my studies soon and I think this event is a nice way to get to know some interesting companies in my field. It's not just a fair or some presentations by companies, but you really have a chance to talk to people via activities like workshops and dinners." Claassen prefers bigger companies, the ones that will be present during the event: "I'm afraid that you can more easily get stuck in one position at a smaller company. You don't have as many career possibilities as in a big, international organisation."

Meanwhile, Daan Peeters (also an IB student) from the MBD committee explains more details of the programme to another student who is



Photo: Philip Driessen

passing by. On the promotion activities so far, he says: "Students ask us which companies will come or what kind of workshops we'll offer." Several banks and consulting firms, but also companies like Shell, Volkswagen and Unilever, will be present. Eleven of them are from Germany. "Because of the economic crisis it was more difficult this year to attract companies – some had to decline because their budgets had been cut, but in the end we managed again to get a diverse group of participants", says Pia Scholtes, chair of the MBD and master's student of IB.

Is there a difference between the Dutch and

the German labour market? "The Netherlands is more into recruitment than Germany", says Scholtes, who's from Germany herself. Dutch companies are more likely to actively approach students, while in Germany it works the other way around: the competition among applicants is fierce.

■ Irene Smeets

For more information and to register, visit www.maastrichtbusinessdays.nl/2009. Subscription is possible until 5 February; admission: €12 (FEBA study association members)/€17 (non-members)

Cheaper studying with Obama

Barack Obama wants to make higher education in the United States cheaper. He has introduced the 'American Opportunity Tax Credit'. Those who make use of it, receive compensation for the first four thousand dollars (three thousand euros) of lecture fees.

The new president of the United States revealed his plans on Thursday. With the tax credit, Obama hopes to meet the objections that American higher education has become inaccessible. On average, the credit covers two thirds of the total sum of lecture fees at a public university. The tax credit is not entirely free of obligation: in return, students are expected to do one hundred hours of community service.

In his inaugural speech, Obama said that he wants to reform schools, colleges and universities. And science should regain its 'rightful position'.

■ HOP

Victims of the Holocaust

1942, the Netherlands. The Nazis put almost every Jew on transport to Auschwitz and Sobibor. The grandparents and parents of Elsje Cohen, too, had to leave their home. Cohen, a baby of a few months, was left behind for safety. "My mother thought we would be separated for just a little while." They never saw each other again. Mother and father Cohen suffocated in a gas chamber in Sobibor.

Last Tuesday, the now 66-year-old Elsje Cohen told her impressive and sad personal story to the public in the Student Service Centre. Dutch UCM student Iona Ebben had organised the small event with some lectures as a part of Holocaust Memorial Day, a day marked each year to commemorate the victims of the Holocaust.

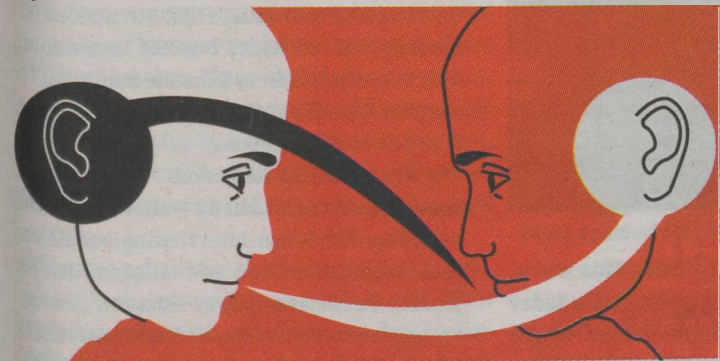
Elsje Cohen was five or six years old when she found out that her real name was not Ellen van der Spiegel, as she had been called until then. Van der Spiegel was the last name of the married couple who hid her during the war. "It was winter, very cold, and the postman rang the doorbell. He was carrying a little package. 'Does Elsje Cohen live here?' he asked. I said: 'No'. Then mother Van der Spiegel appeared and said, 'Yes – it's for you, Ellen'. The package was a present from the Jewish child welfare organisation."

The way she speaks about her life, her search for her relatives and the documents she has brought with her – photographs, a postcard and her parents' wedding reception book – give her speech a lively character. A big contrast with the more academic, historical matters that Georgi Verbeeck, senior lecturer at the Faculty of Arts and Social Sciences, discusses later on. His theme is Auschwitz. What kind of camp was it? How many people were killed, and who was kept there, besides Jews? "It's the best-known concentration camp, because there were survivors who could tell the world about their experiences. Sobibor, for example, had hardly any survivors. That's why far less is known about it among the wider public." Last Tuesday marked 64 years since Auschwitz was liberated.

■ WD

Maxim: Europe must house Guantánamo Bay prisoners

"A new president has to pick his battles"



President Barack Obama wants to close Guantánamo Bay prison within a year and has asked Europe to receive some of the prisoners. The European Union is not too keen on doing so. Some EU members are considering it, but the Netherlands, for example, has refused. Isn't it our duty to help the 44th president of the United States clean up the legal mess and take on some prisoners?

"Yes, Europe should take care of the Guantánamo prisoners", says Fons Coomans, UNESCO professor of Human Rights and Peace. "But of course they must screen them; you don't want to let potential terrorists in." The whole operation won't be easy, warns Coomans – it's legally very complicated. And what about the Netherlands? "It's the moral duty of the Netherlands to open its borders. The Dutch politically supported George Bush in his war on terror; we are in a moral sense jointly responsible. Now we must help the new American government clean up the legal mess."

It fits with the human rights policy of the minister of Foreign Affairs, Maxime Verhagen, who constantly emphasises the importance of human rights. It's rather strange that he doesn't want to play ball when things get difficult. We're talking about the category of prisoners against whom there is a lack of proof. The ones that are under serious suspicion must get their fair trial in the United States."

Casey O'Dell, who works as an editor at the UM Communication and Relations Office, has both an American and a Dutch passport. "Ultimately it's the responsibility of the United States. You can't let Europe take care of the wrongs made by the US. But I can imagine that, even if Obama wants the prisoners to come to America, it will be politically very difficult to push that through. A new president has to pick his battles. This one he will most likely lose – I'm sure he has investigated this case. That's why he's asking Europe." But is it a task for Europe? She hesitates. "It's a difficult matter." After some thought: "Every nation has a moral responsibility when we're talking about human rights. What happens when one nation doesn't take it? Then another should step up."

"The Dutch must do it – they have said for so long that Guantánamo is not a just cause," says Menno Kamminga, professor of International and European Law. "It will be an act of solidarity with the new president of the United States. It doesn't cost a lot and will yield a lot of goodwill." He doesn't understand why the Dutch government is refusing to help Obama. "Normally, we're the first to support human rights. So what's behind this? The restrictive immigration policy? I doubt it. This is about just a handful of men and women against whom the US government couldn't find enough legal evidence to get to court. The Netherlands won't get overcrowded by this small number."

■ Riki Janssen



One consistent element in almost all of my cooking is garlic. I only omit it if I've a dentist's appointment the next day. It adds to so many dishes – aside from sweets, although I've heard about garlic marzipan and would be eager to try it. However, you have to handle garlic appropriately; the preparation determines its taste. You can use garlic raw, roasted or cooked. Raw garlic is strong but can also be quite harsh and intense. Cooking tames it, makes it gentle and brings out a mild sweetness, similar to onions. Roasted garlic loses most of its sharpness but retains a strong aroma. For a very mild taste,

cook whole cloves with the food and remove them before serving. Otherwise, you can often use thin slices, but take care that they don't burn or else they become bitter. If the garlic should dissolve completely, for example in tzatziki or salad dressing, it's best to use garlic paste. At any rate, never use a garlic press. Bits of pressed garlic are of inconvenient size, either too fine or too coarse and have a sharp, sometimes even bitter, taste. Make your own garlic paste instead! First peel and slice all the cloves you need – garlic is easier to peel if you loosen the skin first. Place

the flat side of a chef's knife on the cloves, and gently hit the knife with the heel of your hand. Sprinkle the slices with a fair amount of salt and wait for some minutes. The salt softens the garlic and helps to hold the pieces together, so that they don't fly around your kitchen or stick to your blade. Also, the grains work as an abrasive to speed up the mashing process. It's truly impressive what a difference these little crystals make! Cut the slices into smaller pieces and start mashing them with the flat side of the blade against the board. After a while, you get a rather sticky paste with few single pieces visible

– perfect to dissolve in your food. To roast garlic, drizzle whole bulbs with olive oil and roast them at 180°C, until soft (approximately 30 to 45 minutes). Then separate the cloves, squeeze them out of their skin and mash them into a pulp. You can store this in a sealed container in the fridge for up to one month. By the way, if you harbour any olfactory concerns, not about your dentist but a date, the most enjoyable solution is of course to invite him or her over and cook for the both of you.

■ Tim Aretz
taretz@gmail.com

Weser's Whereabouts



One of the buildings protect from being squatted Photo: Loraine Bodewes

It almost sounds too good to be true. Two large rooms for yourself, a bathroom and a kitchen shared with just one other person, no immediate neighbours and as the ultimate cherry on top your own balcony facing the beautiful Maas river. Psychology student Tina Mied-tank's apartment sounds like a dream come true – most students would certainly give an arm and a leg for it. She and her friend live near the city centre

empty houses and old offices from being squatted. In return, Tina pays less than half what the average student pays for a 12 m² room in town – she keeps the exact amount to herself – and can live out her creativity to the full in the spacious house and even turn the music as loud as she feels like, because it is hard to disturb anyone here.

So what kind of people enjoy this way of life? "You should be able to live with improvisa-

you may run into some problems", Tina warns. "It could happen that we're given notice today that we have to be out in two weeks." Maybe then she would really have to resort to squatting? It is not that Tina is completely against this concept: "The idea is quite cool and it reminds me of the atmosphere of the student movements of the late sixties". In the Netherlands, it is also quite easy to squat; house owners often have trouble getting people off their properties legally if the house has been empty for longer than a year. But it is more likely that Tina and her friend would return to the long waiting list at Ad Hoc and see where they end up next. "I'm already thankful that I've been able to stay in this house for the past few months", she assures me.

■ Janina Weser

Every week UCM student Janina Weser explores the city of Maastricht

Cultural tip



What: Religulous – movie & debate
When: Tuesday 3 February, 7.30 pm
Where: Lumière cinema
Admission: €8/€5

While most people take respecting other people's religion for granted, opinions vary on the extent to which a religious belief can determine an individual's life. Discussions on ideology can be tricky but not impossible. This Tuesday, Studium Generale invites all to watch a film about this issue and to discuss it at the Lumière cinema.

The American film *Religulous* – a mixture of documentary and comedy – shows political comedian Bill Maher interviewing people on their ideas about God and religion. On his journey he comes across ex-Mormons (among others), visits Jerusalem, and talks with Geert Wilders (a Dutch extreme rightwing politician), which clears the way for Charles Larry (famed director of American sitcom *Seinfeld* and the movie *Borat*) to ridicule and criticise organised religion. The standpoint of the film should initiate plenty of food for discussion. Karen Pärna, lecturer at the UCM and specialist in religion and society, will introduce the film and lead the debate afterwards. Those who want to find out more about the topic can also attend lectures relating to religion at the Faculty of Economics and Business Administration on Monday and Thursday evenings.

■ MZ

See www.sg.unimaas.nl. For reservations, visit www.lumiere.nl

"It could happen that we have to be out in two weeks"

in a spacious, old house with an old layout that makes her often wonder "how a family ever lived here and how life must have been for them".

No, the two are not *krakers* (squatters). In fact, the opposite is the case; they are renting from an agency called Ad Hoc that wants to protect

tions", Tina suggests. It is not necessarily cold in her house, but a blanket serves as a kitchen door to keep it that way. And the poster on the wall in one of her rooms is more than mere decoration; it also hides the crumbling wall of the fireplace beneath it. "Also, if you're someone who likes the security of making plans,

(Ex-)kankerpatiënten lijden onnodig veel pijn

Veel (ex-) kankerpatiënten kampen dagelijks met pijn. Ze denken dat het erbij hoort, willen niet zeuren en vertellen meestal niets aan hun arts. Hij, op zijn beurt, vraagt er vaak niet naar.

"Doodzonde", betoogt dr. Marieke van den Beuken. "We kunnen de pijn echt verlichten." Palliatie heet dat.

Marieke van den Beuken is zeker geen kamergeleerde. Haar proefschrift - *Symptoms in patients with cancer* - over pijn en andere fysieke, maar ook psychische klachten van kankerpatiënten, gaat (ook) over haar eigen patiënten. Zij komt als algemeen internist bij het regionale palliatieteam en het Pijn Kennis Centrum van het academisch ziekenhuis Maastricht veelvuldig met deze groep in aanraking. "Ik geef - samen met de andere zes leden van ons team - advies aan medische professionals die uitbehandelde kankerpatiënten onder hun hoede hebben. Het gaat om vragen over pijn, braken, verwardheid, moeheid, medicijnen, alles eigenlijk." Een klop op de deur, een verpleegkundige loopt binnen.

"Huisarts X is aan de lijn, de kuur slaat goed aan bij het jonge kankerpatiëntje, maar mag hij doorgaan met de andere medicijnen?" "Het gaat om een half pilletje per dag, toch?" Na twee minuten zijn de twee het eens. Het mag, maar hij moet het kindje goed in de gaten blijven houden. Naast de telefonische hulpdienst bezoekt haar team ook uitbehandelde patiënten thuis, in het hospice of ziekenhuis. "Dat noemen wij *bed site*-consulten. We nemen nooit de zorg over, dat is aan de behandelend arts."

Meer dan eens luidt het advies: geef meer, andere of überhaupt medicijnen tegen de pijn. Want daaraan schort het, ontdekte Van den Beuken tijdens haar promotieonderzoek waarin ze een groep van 1429 (ex-)kankerpatiënten onderzocht. "Ik was verbaasd. Een vijfde van de mensen die genezen zijn, een vierde van de patiënten die onder behandeling zijn en de helft van

Liever 'Oncologiecentrum'
Vorig jaar nam het AZM het Kankercentrum in gebruik. Een paar maanden later werd het officieel geopend als Oncologiecentrum. Op verzoek van de patiënten. Internist Marieke van den Beuken: "Wij hielden iedere maand na de opening een evaluatie. Patiënten vertelden steeds dat ze heel tevreden waren, behalve de naam: die vonden ze verschrikkelijk. Vandaar dat we na zes maanden alsnog besloten hebben om die aan te passen."



Marieke van den Beuken Foto: Loraine Bodewes

de uitbehandelde kankerpatiënten heeft last van matige tot ernstige pijn. Iedere dag. De afgelopen twintig jaar is er in de pijnwereld zoveel gebeurd, we hebben zoveel meer kennis, we hebben pijncentra, er is veel betere medicatie en toch plukt de gemiddelde kankerpatiënt daar weinig vruchten van. Bij 42 procent wordt de pijn te weinig aangepakt."

Zeurpiet

De oorzaak? Die ligt zowel bij de patiënt als bij de arts en de verpleegkundige. "De patiënt zegt niet graag dat hij pijn heeft. Hij gaat er vanuit dat het bij zijn ziekte hoort en wil vooral voorkomen dat de oncoloog hem een zeurpiet vindt. De arts is ontzettend belangrijk voor deze mensen. Samen gaan ze het gevecht tegen de tumor aan, niets mag de dokter afleiden van deze halszaak." En dan is er nog de angst voor midelen als morfine, een "hele goede pijnstiller, helaas omgeven door mythes", aldus de internist. Het zou verslavend zijn, de gebruiker zou snel veranderen in een zombie en eerder dood gaan. Echt onzin, benadrukt ze. "Morfine heeft bijwerkingen, dat klopt. De eerste dagen kun je wat suf zijn, maar zodra je goed bent 'ingesteld' verdwijnt dat. Er zijn rijvaardigheidsproeven met 'stabiel ingestelde' morfinegebruikers en niet-gebruikers. Er was geen verschil te zien. Het is ook niet verslavend, je kunt het heel makkelijk afbouwen." En als laatste: "Je bent niet opgegeven als we dit voorschrijven. Neem uitzaaiingen in het bot. Die zijn heel pijnlijk. Iemand krijgt dan één keer radiotherapie tegen de tumor, dat is genoeg, maar die gaat pas na drie weken echt goed werken. Het is dan heel

logisch om in de tussenliggende periode morfine te nemen. Dat verhoogt de kwaliteit van het leven."

Artsen en verpleegkundigen laten ook steken vallen. Zij vragen te weinig en niet expliciet genoeg naar pijnklachten. "Als iemand de spreekkamer inkomt vragen ze 'hoe gaat het?' Meestal is het antwoord 'wel goed, chemo valt mee'. De patiënt is zenuwachtig, wacht op de uitslag van het onderzoek, als je dan niet doorvraagt hoor je niets."

En bij de medische staf, met name verpleegkundigen, is het ook opboksen tegen vooroordelen. "Zij hebben eveneens de overtuiging dat je het aantal pijnstillers moet beperken. Scholing en goede voorlichting kunnen een hoop doen. Sinds een paar jaar krijgen alle arts-assistenten in het AZM een cursus over pijn en palliatieve zorg."

Geen eetlust

"Dokter, kunt u niet eens zeggen dat hij of zij moet eten?" De familie roept meer dan eens de hulp van de arts in als hun geliefde geen hap door de keel krijgt. "Koopt de bezorgde familie midden in de winter dure aardbeien omdat manlief of moeder het zo lekker vindt, en dan eet diegene met moeite een halve aardbei. Niet eten' zorgt voor veel onmin, de familie is vaak de wanhoop nabij, maar de patiënt doet echt zijn best."

Geen eetlust, depressie, angst voor aftakeling en moeheid zijn veel voorkomende klachten die net als pijn te weinig aandacht krijgen, vindt Van den Beuken. "We hebben echt niet voor alles een oplossing. Op moeheid hebben

wij nauwelijks antwoord en ook het ontbreken van eetlust is lastig. Maar het is wel belangrijk dat de arts het ter sprake brengt. Dat alleen kan al wat lucht geven. Als je vertelt dat de eetlust weer terugkomt na de kuur, dan maak je veel mensen blij."

Bang

Angst dat het terugkomt. Het lijkt voor veel ex-patiënten een terugkerend thema, maar harde wetenschappelijke feiten over angst na kanker zijn nauwelijks te vinden, ontdekte Van den Beuken. Zij stelde 136 vrouwen, genezen van borstkanker, de volgende vraag: hoe bang ben je dat het terugkomt? Meer dan de helft van de vrouwen (sommigen hadden zes maanden geleden hun laatste behandeling gehad, anderen waren al jaren kankervrij) is bang. Het gekke is dat die angst niet afneemt naarmate de ziekte langer geleden is. Zelfs tien jaar later leven mensen er nog mee. Jonge vrouwen blijken banger dan oudere vrouwen. Hoogstwaarschijnlijk omdat de tumor bij hen meestal wat agressiever is, maar ook omdat zo'n ziekte niet bij een jonge vrouw hoort. Ook hoger opgeleide vrouwen piekeren meer. Zeker als het al wat langer geleden is, kan een televisie-interview, een krantenartikel of iemand uit de buurt die kanker krijgt, de angst triggeren. "Ik denk dat hoger opgeleiden meer triggers krijgen, ze lezen meer, horen meer."

Van den Beuken vindt het "doodzonde" dat er zo weinig met die angst wordt gedaan. "Heb je de kanker overwonnen, moet je weer opboksen tegen de angst. Er wordt deze vrouwen zoveel levensplezier ontnomen."

De medische wereld heeft nog geen pasklaar antwoord, "maar we moeten steeds opnieuw kijken of het speelt. Door het aan de orde te stellen komen we al een heel eind." Ze wijst op een van de weinige, zo niet het enige onderzoek op het gebied van angst na kanker. "In een buitenlands onderzoek nam een verpleegkundige een keer per maand contact op met genezen mensen en vroeg hoe het met ze ging, of ze vaak bang waren? Na acht maanden voelden deze ex-patiënten zich beter opgewassen tegen hun eigen angstbeelden."

■ Riki Janssen

Palliatieteam

Hoe maak je de laatste maanden van ernstig zieke mensen zo draaglijk mogelijk? Om op die vraag een deskundig antwoord te krijgen werden er eind jaren negentig op initiatief van toenmalig minister Borst van Gezondheid in Nederland regionale palliatieteams (gekoppeld aan de diverse integrale kankercentra) opgericht. Zij moeten kennis op het gebied van de palliatieve zorg vergaren, medisch personeel bijscholen en een vraagbaak zijn voor medische professionals die advies willen over een bepaald ziektebeeld, medicijnen, psychologische hulp, enzovoort. Het Maastrichtse team, dat bestaat uit drie artsen, drie verpleegkundigen en een maatschappelijk werker, bestrijkt de regio van Maastricht tot Weert en Roermond.

Maastrichtse historicus beschrijft de geschiedenis van de psychiatrie

"Lees Couperus en je komt

De psychiatrie is steeds op zoek gegaan naar nieuwe doelgroepen met minder ernstige aandoeningen. Aan patiënten met zware persoonlijkheidstoornissen viel immers geen eer te behalen. Dat stelt de Maastrichtse historicus Harry Oosterhuis in zijn recent verschenen boek *Verward van geest en ander ongerief* dat de geschiedenis schetst van de Nederlandse psychiatrie.

■ Tekst: Maurice Timmermans

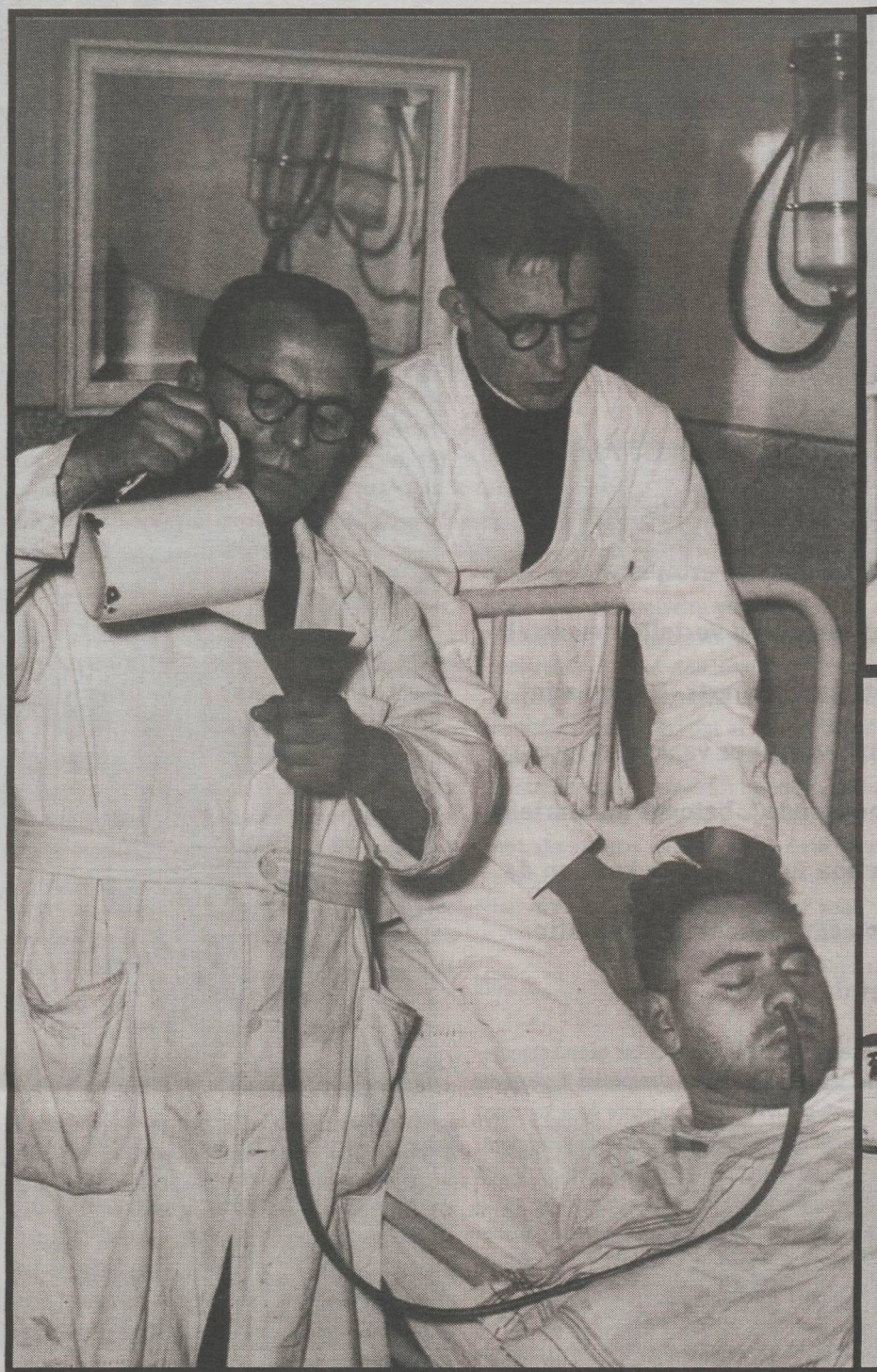
■ Foto's: uitgeverij Bohn Stafleu Van Loghum

Het kwam niet zo ver dat hij zelf in de geestelijke gezondheidszorg belandde, maar het afgelopen anderhalf jaar was wel zwaar, zegt Harry Oosterhuis, historicus bij de faculteit cultuurwetenschappen. "Op het laatst las ik niets anders meer, hield me louter bezig met psychiatrie, op het monomane af. Het maalde maar door in mijn hoofd. Dat lijkt me niet gezond."

Tien jaar lang heeft Oosterhuis samen Marijke Gijswijt-Hofstra, emeritus hoogleraar sociale en culturele geschiedenis, gewerkt aan het 1500 pagina's tellende overzichtswerk *Verward van geest en ander ongerief*. In drie delen - samen goed voor vier kilo - schetsen de auteurs de geschiedenis van de Nederlandse psychiatrie en geestelijke gezondheidszorg tegen het decor van de voortschrijdende modernisering. De psychiatrie is een jonge discipline die eind negentiende eeuw een eigen territorium moest bevechten en zich daarbij vaak op andermans erf begaf. "Ik heb me verdiept in de kerkelijke zielzorg, justitie, neurologie, maatschappelijke werk, noem maar op." Mede daardoor is ook de 'clientèle' voortdurend veranderd maar de overheersende trend die Oosterhuis signaleert, is dat de psychiatrie door de jaren heen een steeds breder publiek heeft bediend met - gemiddeld - steeds lichtere klachten. "Er is zelfs een perverse neiging van psychiaters om zich af te wenden van moeilijk behandelbare groepen en nieuwe doelgroepen aan te boren waaraan meer eer te behalen valt." In de negentiende eeuw speelde alles zich af

binnen de muren van het krankzinnigengesticht, waar patiënten met zware persoonlijkheidstoornissen als schizofrenie en dementia paralytica (een vergevorderd stadium van syfilis) werden 'bewaard'. Maar aan het eind van diezelfde eeuw treedt het medisch specialisme naar buiten en richt het zich op nieuwe doelgroepen, onder wie mensen met neurasthenie. "Lees Couperus en je komt ze tegen. De zenuwlijders, zoals ze werden genoemd, kwamen uit de hogere klasse en hadden vage psychosomatische klachten waarbij ze zich zenuwachtig, onzeker en onrustig voelden. Het speelde zich af in een tijd dat de modernisering en de technologie oprukten. Neurasthenie kun je in de verte vergelijken met burnout."

Rond de eeuwwisseling werden ook criminel "gepsychiatriseerd". Psychiaters, maar ook rechters, meenden dat misdadigers niet alleen straf maar ook behandeling behoefden, wat neerkwam op een soort heropvoeding. Het is voor het eerst dat de 'persoonlijkheid' van een crimineel meeweegt in de rechtspraak. "Vergeet niet dat de gevangenis toen een plaats was waar mensen krankzinnig werden. Zoals toen gebruikelijk zaten gevangenen soms jarenlang eenzaam opgesloten om tot inkeer te komen." Alcoholisten ontsnapten evenmin aan de greep van psychiaters, die in de jaren twintig een alliantie aangingen met de consultatiebureaus en de drankbestrijdingsvereniging. Zuipschuiten moesten zich op riskante tijden melden en werden in het oog gehouden door controleurs. In 'opvoedkundige' gesprekken kregen ze te horen



dat ze zich dienden te beheersen, om uiteindelijke hersenbeschadiging te voorkomen.

Voorkomen was immers beter dan genezen. In diezelfde tijd ontstond de Beweging voor Geestelijke Volksgezondheid waarvan de leden, onder wie veel psychiaters, ervoor pleitten dat men gedragsstoornissen vroegtijdig diende te behandelen, dus nog voordat ze onttaarden in krankzinnigheid. Preventie dus. Het is een cruciaal moment, in die zin dat de doelgroep van de psychiatrie nu een stuk groter wordt. Tegelijk wendt men zich af van de ernstige geestesziekten, die tot op de dag van vandaag behoren tot "het domein van de onmaakbaarheid", concludeert Oosterhuis. "Psychiaters pretenderen dat ze mensen van hun stoornissen af helpen maar slagen er hoogstens in om de symptomen te onderdrukken. Dat verhoogt de kwaliteit van leven voor, zeg, schizofreniepatiënten aanzienlijk, maar ze worden niet beter."

Zelfontplooiing

In de jaren dertig en veertig gaan meer en meer psychiaters zich bezighouden met wat sindsdien de 'geestelijke gezondheidszorg' (ggz) heet. "Die term was goed gekozen omdat die zowel priesters aansprak vanwege de spirituele bijklank maar ook arbeiders charmeerde door de connotatie met het negentiende-eeuwse beschavingsoffensief en de morele verheffing van het volk."

Psychiaters benadrukken bovendien dat hun doelgroep niet uit geesteszieken bestaat. De

Instituten voor Medische Psychotherapie (IMP), die dan hun deuren openen, krijgen vooral cliënten over de vloer "die zich niet lekker in hun vel voelen". Ook ontfermt de beroepsgroep zich, samen met de consultatiebureaus en de zogeheten bureaus voor levens- en gezinsmoeilijkheden, over moeilijk opvoedbare kinderen.

In het verzuilde Nederland schieten de bureaus als paddenstoelen uit de grond aangezien elke zuil zijn eigen zorg organiseerde. "Morele problemen worden nu hergedefinieerd in termen van geestelijke gezondheid. In confessionele kringen hamert men steeds minder op het zondige karakter van seks. Dat werkt alleen maar schuldgevoelens in de hand, meent men. Begeleiding was nodig, ook om mensen binnen de kerk te houden."

In de jaren vijftig groeit de geestelijke gezondheidszorg onder invloed van de modernisering. De wereld verandert: mensen worden mondiger, de sociale controle neemt af, en de mobiliteit neemt toe. "Het is niet langer vanzelfsprekend dat een boerenzoon in de voetsporen treedt van pa. Een kantoorbaantje in de grote stad behoort ook tot de mogelijkheden. De keerzijde is dat mensen moeite hebben om hun weg te zoeken in een onvoorspelbaardere maatschappij. Het gevolg: identiteitsproblemen en sociale fobieën. "Deze angststoornissen zijn typisch voor de jaren vijftig en zestig. In de jaren twintig was verlegenheid, zeker tegenover een hooggeplaatste, passend. In de jaren zestig wordt het een probleem omdat het mensen hinderde om hun leven vorm te geven."

te tegen, de zenuwlijders"



Behandelmethoden van psychiatrische patiënten in vroegere tijden

De hulpverlening wordt massaler. Het begrip zelfontplooiing, dat zijn oorsprong heeft in de Romantiek, raakt ingeburgerd. Al toont de intellectuele elite zich bezorgd dat de massa niet verantwoord om kan gaan met de nieuwe vrijheid, en dat losbandigheid onder jongeren bijvoorbeeld toeneemt. "De ggz springt erop in. Psychiaters komen met waarden en normen die losstaan van de kerk, waarin ze het volk voorspiegelen hoe een ideale persoonlijkheid eruitziet. Het is iemand die zich niet meer laat koeioneren door het gezag maar zichzelf ontwikkelt, een eigen moraal ontwerpt. Maar bovendien de maatschappij en de anderen niet uit het oog verliest, die zich verantwoord gedraagt, zich beheerst."

Lege zondagen

Tot de jaren zestig zijn nog relatief weinig mensen in psychotherapie maar dat verandert drastisch in de jaren zeventig. "Ik geloof dat zo ongeveer al mijn vrienden en kennissen in therapie waren behalve ik", zegt Oosterhuis, terugdenkend aan zijn studententijd in Amsterdam. "De 'psychologisering' van de samenleving bereikte zijn hoogtepunt. De geestelijke gezondheidszorg is dan in Nederland - dat relatief veel psychiaters, psychologen en verpleegkundigen en maatschappelijke werkers kent - wijdverbreider en toegankelijker dan elders. Dat vloeit voort uit het al aanwezige (verzuilde) netwerk van zorginstellingen. Het IMP in Amsterdam is op dat moment het grootste instituut ter wereld.

Niet alleen de therapieën maar ook de psychofarmaca komen beschikbaar voor een groter publiek. De meeste pillen waren ontwikkeld met het oog op ernstige persoonlijkheidsstoornissen maar worden gaandeweg ook voorgeschreven bij mensen met lichte aandoeningen. In het verlengde hiervan verwacht Oosterhuis dat bijvoorbeeld antidepressiva in de toekomst ook door geestelijk gezonde mensen zullen worden geslikt om hun stemming of geestelijke vermogens als het geheugen te verbeteren. Medio jaren tachtig stukt het proces van psychologisering. De Riagg wordt, mede vanwege de lange wachtlijsten, op het matje geroepen. Welke patiënten worden er eigenlijk behandeld? En hebben die wel recht op behandeling? Om welke problemen gaat het? "De clientèle van de Riagg bestaat dan uit studenten en welgestelden die last hebben van ongerief (zie titel, red.) oftewel luxe-problemen: ietwat somber de laatste tijd, beetje overspannen, gefrustreerd. Ik heb weleens een lijst van criteria gezien waar kandidaten voor psychotherapie aan moesten voldoen: je moest je onvrede kunnen verwoorden, zelfinzicht hebben en uitzicht op een oplossing. Kortom, kerngezonde types." Onder invloed van de kritiek wijzigt de Riagg haar beleid. Zonder de gedragstherapieën aan banden te leggen - de thema's zijn inmiddels doorgesijpeld in praatprogramma's - richt men het vizier tevens op de zwaardere psychiatrische gevallen. Die verpieteren ondertussen in de verouderde inrichtingen. Ook hier gaat het roer om: patiënten dienen weer deel te nemen

aan het sociale leven, via beschermde woonvormen. Dat beleid heeft zijn wortels in de 'antipsychiatrie' van de jaren zeventig, toen patiënten emancipeerden en allerlei rechten verwierven. De zogenoemde vermaatschappelijking van de zorg is echter geen succes gebleken, zegt Oosterhuis. "Patiënten wonen weliswaar weer in de steden, maar daar is ook alles mee gezegd. Allerlei instanties zouden hun steentje bijdragen bij het oprichten van speciale werkplaatsen en dagverblijven, maar daar is niets van terecht gekomen. Het leven in de inrichtingen vergeleek men weleens met 'een keten van lege zondagen'. Maar op het moment is het niet veel anders: patiënten zitten met z'n vieren in een doorzonwoning en staren de godganse dag uit het raam. Ze hebben geen zinvol werk, geen sociale contacten, niets. Ze zijn geëmancipeerd tegen wil en dank. Je kunt je afvragen of dat zo wenselijk is."

De gestoorde psyche

'Verward van geest en ander ongerief: psychiatrie en geestelijke gezondheidszorg in Nederland (1870-2005)' vormt het sluitstuk van het onderzoeksprogramma 'De gestoorde psyche', dat in 1999 met NWO-subsidie van start ging. Het doel van het programma: een geschiedschrijving waarin onder meer cognitieve inhoud, behandelpraktijken, organisatie en de sociaal-culturele context van de psychiatrie en geestelijke gezondheidszorg in samenhang worden geanalyseerd.

Vermaatschappelijking was vijftig jaar geleden makkelijker te realiseren dan nu, zegt Oosterhuis. In de huidige neo-liberale prestatie maatschappij kunnen psychiatrische patiënten niet meer meekomen. "De samenleving stelt hoge eisen aan burgers. Je moet op zijn minst stressbestendig zijn en goed kunnen communiceren. Zelfs achter de kassa bij Albert Heijn kan een patiënt het niet bijbenen. Ze verlangen weer naar een overzichtelijk leven in 'de duinen', zeggen ze zelf. Niet dat ze in de inrichtingen zo zinvol bezig waren, ze knutselden wat of draaiden wasknijpers in elkaar, maar ze voelden zich wel veilig."

Een kwalijke kant van de vermaatschappelijking is dat psychiaters de patiënten in de doorzonwoning uit het oog verliezen. "Als het slecht met ze gaat, merken deskundigen dat te laat. Ze worden dan in onhandelbare toestand opgenomen en ogenblikkelijk in een isoleercel gestopt. Een half jaar geleden is op die manier, in de isoleercel, een schizofreniepatiënt gestikt in zijn braaksel. Twee weken later heeft in de dezelfde Amsterdamse kliniek een patiënt zelfmoord gepleegd. Ik vrees dat deze incidenten het topje van de ijsberg vormen. Niet dat het elders zo dramatisch afloopt, maar ik vraag me af hoe vaak het kantje boord is."

'Verward van geest en ander ongerief' van Oosterhuis en Gijsbert Hofstra is uitgegeven door Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde/Bohn Stafleu Van Loghum, Houten. Kosten: 135 euro

MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht

Faculty of Humanities and Sciences (vakgr./comm./studiever.): Kennistechnologie/ The Department of Knowledge Engineering, Education Office MICC, Bouillonstraat 8-10, room 0.002, tel. 3883454. E-mail: bo-micc@micc.unimaas.nl, before Friday 12.00 hours

Cultuur- en Maatschappijwetenschappen/Arts and Social Sciences: Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl voor vrij. 17.00 uur

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3941, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

Faculty of Health, Medicine and Life Sciences:

- **FdG (vakgr./comm./studiever.):** Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamer 2.531A, Uns 40, tel. 3881817, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: sandra.habets@facburfdg.unimaas.nl
- **FdGW (vakgr./comm./studiever.):** L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur

Faculty of Psychology and Neuroscience (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel. 3884123, e-mail: y.lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel. 3881911, e-mail: i.hikisch@psychology.unimaas.nl, Bureau Onderwijs, FdP, UNS40 Oost, voor vrijdag 12.00 uur

FdR/Faculty of Law (vakgr./comm./studiever.): Nicki van Dijk, Education Office, Lenculenstraat 26, tel. 3884806, before Friday 12.00 uur

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Communicatie & Relatiebeheer, Annabel Reker, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885222 of 3885224

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3885385

ALGEMEEN

■ AbvaKabo FNV

De vakbondsconsulent ABVAKABO FNV, Els Rhijsburger, heeft open spreekuur op iedere MAANDAG van 12.00 - 13.30u op k. 2.001 MBB 8 tel. 8 1921 en op iedere DONDERDAG van 15.00 - 16.30u in k. 1.311 Uns 50

■ Alumni Office

Het Alumni Office beoogt het creëren en onderhouden van een levenslange band tussen de Universiteit Maastricht en haar alumni. Wanneer je afstudeert met een erkend diploma ben je alumnus/alumna en word je automatisch opgenomen in het alumnidatabestand. Na je studie kan de UM wat voor jou betekenen maar jij ook wat voor de UM! We organiseren regelmatig themabijeenkomsten en borrels op plekken door heel Nederland en daarbuiten. Ook als bijna afgestudeerde kun je je alvast in dit netwerk begeven. Kijk voor meer informatie op www.alumni.unimaas.nl of bel met Ine Kuppen of Daniëlle Townsend 043-3885221.

■ Maastricht Centre for Entrepreneurship

E Have you ever dreamt of starting your own business? Do not stall but put your knowledge and creative ideas into action! The Maastricht Centre for Entrepreneurship helps students, alumni and employees in starting their own company. Well proven practically-oriented courses on entrepreneurship, workshops, tailor-made advice and a strong network in Limburg help you get through the first five critical years of your business. Whatever stage your idea, contact us now to find out how we can help you. More info: Bram van Beek, b.vanbeek@mcfe.unimaas.nl, 043 - 388 4615.

■ Hoogstarters Maastricht

Speel jij met het idee te gaan ondernemen? Of ben je een jonge ondernemer die in de laatste 5 jaar gestart is? Neem dan snel contact op met om te kijken wat Hoogstarters Maastricht voor jou kan betekenen. Door middel van de Masterclass Entrepreneurship & Business Planning, workshops en individuele coaching helpt Hoogstarters studenten en alumni van HBO en WO instellingen bij het opstellen van een goed businessplan en de daadwerkelijke start van hun bedrijf. Uiteraard kunnen ook starters die reeds een businessplan hebben via Hoogstarters Maastricht de levensvatbaarheid van hun onderneming vergroten. Tenslotte biedt het project tal van extra ondersteuning en uiteraard de gelegenheid tot het vergroten van je netwerk! Meer info: Bram van Beek, info@hoogstarters-maastricht.nl, 043-3884614

■ LOOPBAANCENTRUM

Bij het Loopbaancentrum van de Universiteit Maastricht kunnen medewerkers terecht met vragen over hun huidige werksituatie, toekomstige loopbaanontwikkeling (binnen of buiten de UM) en een opleidingsadvies. Heb je behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan de website van het Loopbaancentrum (www.loopbaancentrum.unimaas.nl) of neem contact op met een van de loopbaanconsulenten, tel. 3885323/ 3885324.

■ Studium Generale www.SG.unimaas.nl

- **Orange Grove, reggae** Vrijdag 30 januari, 20.30 uur, Muziekgieterij Bankastraat 3, €10/studenten €6. Reserveren: (043) 388 53 88 of via de website. Reggae, zouk, ska, dancehall en een vleugje hip-hop; Orange Grove combineert het beste van de Cariben!

- **Topics uit de Geschiedenis van de Middeleeuwse Wijsbegeerte - Collegereeks** Start maandag 02 februari, 19.00 - 21.00 uur, Karl Dittichzaal, Student Service Center, Bonnefantenstraat 2. De Middeleeuwse wijsbegeerte vormt een fascinerende, bonte verzameling van pogingen om de wereld en de mens beter te begrijpen. Start van 6-delige collegereeks.

- **Religion, Faith and Secularization** Maandag 02 februari, 20h00 - Aula Tongersestraat 53, engelstalig, toegang gratis. Vormt secularisering een gevaar voor geloof en religie? Historicus en theoloog John Dick gaat vanavond in op religieuze trends in Europa en de rol van religie in Amerika.

- **Religulous - movie & debate** Dinsdag 03 februari, 19.30 uur - Filmtheater Lumière Bogaardenstraat 40b. €8/studenten: €5 reserveren: www.lumiere.nl De makers van 'Borat' bieden met hun nieuwe film 'Religulous' een satirische kijk op religie. Ook deze film zorgde, net als bij 'Borat' voor uiteenlopende reacties. Na afloop een debat over religie, ideologie en samenleving.

- **Dutch Culture and the Influence of Calvinism - lezing** Woensdag 04 februari, 20.00 uur, Aula Tongersestraat 53, engelstalig, toegang gratis. Han van der Horst nuanceert het beeld dat bestaat over het Nederlandse Calvinisme. Bestaat er ook een minder zware versie van het Calvinisme? Engelstalig.

- Van der Horst publiceerde o.a. de boeken *The Low Sky*, *Understanding the Dutch*; *Onze premiers en Een bijzonder land*. Het grote verhaal van de vaderlandse geschiedenis.

- **Battle of the Bands** Woensdag 04 februari, 21.00 uur, Muziekgieterij Bankastraat 3, €6/studenten €4 - reserveren: (043)3885388. Tweede en laatste voorronde van de band-contest Battle of the Bands. In deze Battle o.a.: Vortex Surfer - OFFROAD - The Imagineers.

- **Donkere materie en donkere energie; evolutie in een vreemd heelal - lezing** Donderdag 05 februari, 20.00 uur, Aula Minderbroedersberg 4-6, toegang gratis. Het heelal dijt uit maar wordt tegelijkertijd bijeengehouden. Donkere materie en donkere energie spelen daar een rol in. Vanavond ontsluit hoogleraar hoge-energieastrofysica prof. dr. R. Wijers, een aantal van de raadselen over de evolutie van het heelal.

■ Vertrouwenspersoon

Als student of medewerker kun je op je studie of werkplek last hebben van ongewenst gedrag, zoals (seksuele) intimidatie, agressie, pesten, of ongelijke behandeling. De ervaring leert dat de meeste mensen dit eerst zelf proberen op te lossen. In sommige situaties kun je de hulp van de vertrouwenspersoon goed gebruiken. Zij is volstrekt onafhankelijk, en kan je tips en adviezen geven, maar ook tot een interventie besluiten. Schroom

daarom niet om haar te benaderen. Marloes Rikhof is bereikbaar via email (m.rikhof@bu.unimaas.nl) of tel (043-3882513).

■ Confidential advisor

E Being a student or employee you can experience undesirable behavior, like (sexual) harassment, aggression, bullying or unequal treatment. Usually people try to solve this by their selves, but sometimes it is wise to call in the confidential advisor. She works totally independent, she may give you advice and she also can decide to intervene. Don't hesitate to contact her. Marloes Rikhof is available by mail (m.rikhof@bu.unimaas.nl) or by phone (043-3882513).

STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Communicatie & Relatiebeheer, Annabel Reker, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885222 of 3885224

■ STUDENTEN SERVICE CENTRUM

Visitors' Centre- Informatiebalie: Bonnefantenstraat 2
De bezoektijden zijn: maandag t/m vrijdag 9.00-18.00u, zaterdag 10.00-16.00 uur.

Callcenter:

De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag 9.00-tot 17.00u. Voor vragen m.b.t. (her)inschrijvingen, aanvragen van studie-informatiepakketten en voor het maken van afspraken met studentendecanen en studentenpsychologen: 043-3885388 of study@unimaas.nl.

Studentendecanen:

Inlooppreekuur: dinsdag 14.00-16.00u, Bonnefantenstraat 2. Een afspraak kun je maken via het Callcenter tel. 043-3885388 of bij de Informatiebalie Visitors' Centre.

Steunpunt Disability Management:

Voor studenten, docenten, en andere geïnteresseerden: Alles wat je wilt weten over studeren met een functiebeperking. Bel of stuur een e-mail. Meer informatie is ook te vinden via www.unimaas.nl/dm
Openingsuren: maandag tot en met donderdag van 10:00 tot 12:00 uur Tel.: 043-3885272

Studentenpsychologen:

Voor een gesprek met de studentenpsychologen Heiny Eilkes, Wendy Geijen of Maddy Meijers kun je een afspraak maken via het Callcenter tel. 043-3885388/3883979

UM CAREER SERVICES

UM Career Services begeleidt studenten op een professionele en persoonlijke manier met vragen over studiekeuze & loopbaanplanning. Een Quick Career Advice wordt aangeboden als eerste service. Wanneer je dieper op je vragen in wilt gaan biedt UM Career Services ook andere diensten, zoals individuele loopbaanbegeleiding, informatie & voorlichting, trainingen & workshops. Bezoek de website: www.unimaas.nl/careerservices

- **QUICK CAREER ADVICE**
Helder krijgen wat je wilt, hulp bij het exploreren van je studie- of loopbaanopties, ondersteuning bij je sollicitatie? Voor al deze en andere loopbaan- of studiekeuzevragen maak je gewoon een afspraak voor een gesprek van 15 minuten. Bel voor een afspraak: 043 3885388.

- **CAREER & INFORMATION CENTRE**
Alle informatie die je zoekt over studie, stage en arbeidsmarkt in binnen- en buitenland is ter inzage bij het Career & Information Centre: Bonnefantenstraat 2, kamer B 1.35, tel. 043 3885328.

Het Career & Information Centre is volledig nieuw ingericht. Kom dus snel eens kijken. (We hebben nu ook 9 werkplekken voor studenten, waarvan 5 met computer. Geen plek in de bibliotheek? Kom eens bij ons langs.)

NIEUWS van het Career & Information Centre:

Aansluitend aan je Master naar het buitenland? Misschien kom je in aanmerking voor een VSBfonds-beurs! Meer informatie via het Career & Information Centre en www.vsbfonds.nl

WORKSHOPS februari (Nederlandstalig)

- * Kies je Master, 2 februari
- * Assessment Center, psychologische test & groepsdiscussie, 2 februari
- * Assessment Center, postbak & rollenspel, 4 februari
- * CV & sollicitatiebrief, 11 februari
- * Sollicitatiegesprek, 16 februari

Informatie en inschrijven via www.unimaas.nl/careerservices

■ STUDENT SERVICES CENTRE

E Visitors' Centre- Information desk: Bonnefantenstraat 2

Visiting hours: Monday through Friday 9.00-18.00 hours, Saturday 10.00-16.00 hours.

Callcenter:

The opening hours are: Monday through Friday 9.00 till 17.00hrs. For questions about registration, study information packages and appointments with student deans and student psychologists: 043-3885388 or study@unimaas.nl.

Student deans:

Open hours: Tuesday 14.00 - 16.00hrs, Bonnefantenstraat 2.
Personal appointment tel.043-3885388 or at the Information desk of the Visitors' Centre.

Service Desk Disability Management

For students, faculty and everyone else who is interested: Everything you want to know about studying with a disability. Call or send an e-mail. More information: www.unimaas.nl/dm
Office Hours: Monday until Thursday from 10:00 AM till 12:00 AM. Tel.: 043-3885272

Student psychologists:

For an appointment with one of the student psychologists Heiny Eilkes, Wendy Geijen or Maddy Meijers: call 043-3885388/ 3883979

UM CAREER SERVICES

UM Career Services provides students with professional counselling and advice on all issues of career planning & study program. A Quick Career Advice is offered as a first service. When you need a more in-depth consultation to your questions, UM Career Services also offers other services: individual career counselling, information & education, workshops & training.

Visit the website: www.unimaas.nl/careerservices

- QUICK CAREER ADVICE

Do you need help with the exploration of your career options, with the identification of what you want, or support with your job application? For these and all other career questions, just book a 15 minute face-to-face session. For an appointment, call: 043 3885388.

- CAREER & INFORMATION CENTRE

All the information you need about national and international study, traineeships and the labour market is on approval at the Career & Information Centre: Bonnefantenstraat 2, room B 1.35, tel. 043 3885328. The Career & Information Centre has been fully refurbished, so come and have a look. (We now have 9 workplaces for students, of which 9 with computer, so if there is no room for you in the library, try the C&IC.)

WORKSHOPS February (in English)

- * Discover your competences, February 4
- * CV & letter of application, February 9
- * Choose your Master, February 9
- * Looking for work around the globe, February 10
- * Employment contract & negotiations, February 11
- * Job interview, February 16
- * Networking for a job, February 18 (in the evening)

For information + subscription: www.unimaas.nl/careerservices

■ UM SPORT

Instapmoment januari 2009

Koop nu een sportkaart, fitness licentie of selectpas voor 8 of 4 maanden. Voor tarieven ga naar de website. Inschrijven via de UM SPORT webshop of bij de balie in sportcentrum Randwyck.

Spinningevenement: Disco Spin in

Op zaterdag 31 januari vindt het super swingende spinning evenement plaats. Een 1,5 uur durende 'trip to the top' waaraan je als gevorderde spinner kunt deelnemen. Thema = DISCO!! Meer info op de website. Aanmelden bij balie sportcentrum Randwyck. Kosten € 3,- inclusief water en snack.

UM SPORT webshop:

24 uur per dag, 7 dagen per week open voor bestellen en betalen (iDeal of creditcard) van sportkaart (€ 2,50 korting!), fitnessintroductie, licentie en inschrijven cursus voor UM SPORT leden en alle UM studenten.

Openingstijden balie Sportcentrum Randwyck:

- Maandag t/m vrijdag 15.00-19.30 uur
- Zaterdag 09.00-14.00 uur.

Internet: www.ssc.unimaas.nl/sport
E-mail: um-sport@ssc.unimaas.nl

■ UM SPORT

E Term January 2009

Become a member and buy your sports card, fitness licence or select pass for 8 months (until

Agenda

29-01 Promotie Mw.drs. Judith M.E.M. Cosemans, 14.00 uur. MBB 4-6
30-01 Promotie Drs. Frits M.E. Franssen, 14.00 uur. MBB 4-6
05-02 Promotie Mw.drs. Catharina C.M. Jonkers, 14.00 uur. MBB 4-6
05-02 Promotie Dhr. Lee Wei Lim, 16.00 uur.

06-02 Promotie Mw.drs. Maria E.H. van Reisen, 12.00 uur. MBB 4-6
06-02 Promotie Mw.drs. Harriët C. Hafkamp, 14.00 uur. MBB 4-6
06-02 Inauguratie van Prof.dr. Olaf C.H.M. Sleijpen, 16.30 uur. MBB 4-6
12-02 Promotie Dhr. M. Abraham García Torres, 12.00 uur. MBB 4-6

12-02 Promotie Dhr. Ibrahim Semih Akcomak, 14.00 uur. MBB 4-6
12-02 Promotie Dhr. Saurabh Arora, 16.00 uur. MBB 4-6
13-02 Promotie Mw.mr. Dorris L.F. de Vocht, 12.00 uur. MBB 4-6
13-02 Promotie Mw.drs. Evi Mercken, 14.00 uur. MBB 4-6
13-02 Inauguratie van Prof.dr. Marjan Peeters,

16.30 uur. MBB 4-6
18-02 Promotie Mw. Lisbeth F.A. Maurissen, 14.00 uur. MBB 4-6
19-02 Promotie Drs. Rik M.M. Crutzen, 12.00 uur. MBB 4-6
19-02 Promotie Drs. Laurens Landeweerd, 16.00 uur. MBB 4-6
27-02 Promotie Mw. Karin Joop, 14.00 uur. MBB 4-6

August 31, 2009) or 4 months (until April 30, 2009) today. For prices see our website. Register at the UM SPORT web shop or at the desk at Sport centre Randwyck.

Spinning event: Disco Spin in

On Saturday January 31st a super fun spinning event will take place at sports center Randwyck. A 1,5 hrs class will take you to the top which you can join as an advanced spinning member. Theme = DISCO! Sign-up at the desk at sports centre Randwyck. Costs € 3,- including drink and snack.

UM SPORT web shop:

Open 24 hours a day, 7 days a week for online ordering and payment (iDeal or credit card) your sports card (and save € 2.50!), fitness introduction, licence or course.

Regular opening hours desk Sports centre Randwyck:

- Monday through Friday: 15.00-19.30 hrs
- Saturday: 09.00-14.00 hrs.

Internet: www.ssc.unimaas.nl/sport
E-mail: um-sport@ssc.unimaas.nl

STUDENTENVERENIGINGEN EN -STUDENTENORGANISATIES

E TAFELSTRAAT 13

Come and try Tafelstraat 13, 'the living room of the University'.
- TAFELEN - Every Thursday 18.15 hrs there is dinner together with fellow students. Please sign in: the same day before 13.00 hrs. Costs € 2,50
- TAIZEVESPER - Time: Every Tuesday, 19.30 -19.55 hrs at the Onze-Lieve-Vrouwechurch, gathering in front of the church at 19.25 hrs.
- SUNDAY'S AT T13 FROM 15.00-21.00 HRS
Tafelstraat 13 will be an open house for all students, also on Sundays.
- Deliciously made by you! Sunday 8 February 15.00 - 21.00 hrs T13 welcomes all to a cooking crash course for one day, entitled - How to make the perfect dinner for your girlfriend / boyfriend! A professional cook will help you gain just the right skills for you to prepare a tasty surprise for your loved one.
- Carnival, here we come! Sunday 15 February 15.00 - 21.00 hrs Before the face of Maastricht will change to unrecognizable sights, prepare to welcome the carnival! Do you know which costume you look better in? Why does Maastricht host the carnival? Tafelstraat13 invited a special guest this Sunday to show you what the carnival is all about! Bring you camera, you don't wanna miss your friends dressed up as Cinderella ;)
- PRAYER MOMENT Every Wednesday at Tafelstraat 13 during lunch break approx. 13.00 -13.30.

Check our website for up-to-date information about our activities: www.tafelstraat13.nl
E-mail: tafelstraat13@ssc.unimaas.nl
Phone: 043-3215651

INTEGRAND MAASTRICHT: STAGES

Integrand is een landelijke non-profit organisatie, geleid door en voor studenten, die voor jou de juiste stage regelt! Via ons is het mogelijk om stage te lopen bij de grote multinationals of de meer regionale bedrijven. Wij bemiddelen voor alle studie richtingen, dus of je nou Economie, Rechten of Gezondheidswetenschappen studeert, Integrand heeft een stage voor jou! Daarbij regelen wij ook business courses bij verschillende grotere bedrijven!
Op zoek naar een uitdagende Economische en Rechten stage of liever iets doen op een ander gebied? Stages in alle soorten en maten van 2 tot 6 maanden met uiteenlopende vergoedingen (€300 - €1000) zijn te bekijken op onze website! Interesse in een stage? Schrijf je in via www.integrand.nl en reageer op 1 van de 500 aantrekkelijke opdrachten! Mocht je nog vragen hebben, kun je ons bereiken via tel: 043-3885350 of e-mail: maastricht@integrand.nl.

SPORTRAAD MUSST

Inloopuren: maandag t/m donderdag van 11.00 tot 15.00 uur (Sportcentrum Randwyck) of volgens afspraak. www.musst.nl of mail: bestuur@musst.nl

MKB Portal Universiteit Maastricht

Het MKB Portal Universiteit Maastricht faciliteert de kennisoverdracht tussen de universiteit en ondernemers in de (eu)regio. Hierdoor heeft het zowel bedrijven als studenten en medewerkers van de UM veel te bieden. Denk aan:
* Onderzoeks- of stageopdrachten door universitaire medewerkers of studenten
* Opleidingen in ondernemerschap
* Ondernemerslezingen
* Wall of Opportunities
* E-matching
Kijk voor meer informatie op www.unimaas.nl/mkbportal, of bel 06-46705577

SME Portal Universiteit Maastricht

The SME Portal Universiteit Maastricht facilitates the knowledge transfer between the university and entrepreneurs in the (Eu)region. By doing so it can offer many services to companies as well as students and employees of Maastricht University, such as:
* Research- or internship assignments carried out by staff or students
* Training programmes in entrepreneurship
* Wall of Opportunities

* E-matching
* Entrepreneur lectures
For more information, please visit www.unimaas.nl/mkbportal, or call 06-46705577

FACULTY OF HUMANITIES AND SCIENCES

FHS (vakgr./comm./studiever.): Kennistechnologie/ The Department of Knowledge Engineering, Education Office MICC, Bouillonstraat 8-10, room 0.002, tel. 3883454.
E-mail: bo-micc@micc.unimaas.nl, before Friday 12.00 hours

The Department of Knowledge Engineering

Kennistechnologie

1. Openingstijden Bureau Onderwijs: Maandag, dinsdag en donderdag van 9.15 tot 11.00 uur en van 15.00 tot 16.00 uur
Woensdag en vrijdag gesloten

2. Roosters: zie www.micc.unimaas.nl of informatiebord in de hal

Knowledge Engineering

1. Opening hours Education Office: Monday, Tuesday and Thursday from 9.15 till 11.00 and 15.00 till 16.00. Wednesday and Friday closed

2. Schedules: www.micc.unimaas.nl or information-board in the hall

CULTUUR- EN MAATSCHAPPIJ- WETENSCHAPPEN

CMW/Arts and Social Sciences: Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl voor vrij. 17.00 uur

* In case of any questions always check: www.fdcw.unimaas.nl -- Office of Student Affairs.
* Important announcements will be made by the weekly MAS message on your Unimaas e-mail account and on the electric display in the Soiron Building, Grote Gracht 80-82.

Front Office:

Opening hours: daily 10.00-12.30 and 13.30-16.00
E-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl
Tel.: +31 43 38 83946
Location: Hall Grote Gracht 90-92

Exam administration:

E-mail: examinations@fdcw.unimaas.nl
Tel: +31 43 38 83903
Visiting hours: Tuesday 11.30-12.30, Thursday 14.30-15.30
Location: Hall Grote Gracht 90-92 (Front Office)

Board of Examiners / Examencommissie

E-mail: examencommissie@fdcw.unimaas.nl
Tel: +31 43 38 83484
Visiting hour: Tuesday 11.00-12.00
Location: Room D-0.14, Grote Gracht 90-92

International Relations Office:

E-mail: iro.cw@fdcw.unimaas.nl
Tel: + 31 43 38 82032
Visiting hours: Monday, Tuesday and Thursday, 12.30-13.30
Location: Hall Grote Gracht 90-92 (Front Office)

Student advisor Bachelor Arts and Culture / Cultuurbetenschappen, Masters in Arts and Culture:

Miranda van den Boorn: E-mail: m.vandenboorn@fdcw.unimaas.nl
Tel: +31 43 38 83616
Visiting hours: Monday, Thursday, Friday, 09.30-10.00 and by appointment
Location: Room E-0.01, Grote Gracht 90-92

Student advisor Bachelor European Studies and Masters in Social and Political Sciences:

Drs Pia Harbers: E-mail: p.harbers@fdcw.unimaas.nl
Tel: +31 43 38 84983
Visiting hours: Daily 09.30 - 10.00 and by appointment.
Location: Room E-0.03, Grote Gracht 90-92

Student Association Concordantia

Open office hours: Monday - Friday 11.00-13.00. Contact us: Concordantia@fdcw.unimaas.nl. Complaints about education/exams: Helpme@Concordantia.com. Check out our website for daily updates: www.Concordantia.com.

Student Association Orakel

Open office hours: Monday, Tuesday, Thursday and Friday 12.30-13.30.
E-mail: orakel@fdcw.unimaas.nl
Tel.: +43 38 83335
Orakel on internet: www.orakelmaastricht.nl

The Student Body (STOV)

Information and contacts on student representation in our faculty can be found on: www.fdcw.unimaas.nl/stov. Do not hesitate to contact us with remarks and ideas.

ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3757, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

E Info session studying abroad in spring 2010

For who? 2nd and 3rd year bachelor students
When? Wednesday 6 May, 16.00 - 18.00 hrs
Where? Lecture Hall, TS 53
For more details, see EleUM: My FdEWB-International Relations Office>Outgoing Bachelor Students (spring 2010).

- Cursus Financieel Management voor niet financiële Managers. Start 3 maart 2009.

De cursus is uitermate geschikt voor leidinggeven-den met minimaal een HBO denk- en werkniveau en enkele jaren werkervaring, die worden gecon-fronteerd met bedrijfseconomische begrippen, methodieken en denkpatronen.
Meer Informatie? Neem contact op met Aimée Coenen via 84618 of via A.Coenen@umbs.nl
- Cursus Verandermanagement. Start 18 maart 2009
Deze cursus is ontwikkeld voor professionals, staffunctionarissen, adviseurs en managers die actief te maken hebben met veranderingen. Meer Informatie? Neem contact op met Aimée Coenen via 84618 of a.coenen@umbs.nl.

- Cursus Effectief Leiderschap. Start 9 maart 2009

Het doel van de cursus is dat u een verdiept inzicht krijgt in u eigen persoonlijkheids- en leiderschaps-profiel en met de verbetering of verfijning ervan direct aan de slag kunt binnen uw dagelijkse werk-zaaenheden.

Docenten binnen deze cursus zijn Drs. Mathieu Meex, Prof. dr. Wil Poppen, Drs. Jorien Enning. Meer Informatie? Neem contact op met Silvie Vonk via 84612

- Cursus Projectmanagement & Projectcontrol. Start 10 maart 2009

De belangrijkste onderwerpen die in deze cursus aan bod komen zijn: relatie tussen de strategie van een organisatie en het projectportfolio, het plan van aanpak met de tien beheersaspecten, compe-tenties van een projectmanager, financiële beoor-deling en risicomanagement.

Meer Informatie? Neem contact op met Silvie Vonk via 84612 of S.Vonk@umbs.nl

- Cursus Algemeen Management. Start 18 maart 2009

Introductieprogramma op het gebied van Algemeen Management. In 6 bijeenkomsten wordt uw ken-nis en inzicht op het gebied van management en managementdisciplines verrijkt in theoretisch en praktisch opzicht. Het programma is bedoeld voor specialisten maar ook voor degenen die aan het begin staan van hun managementloopbaan. Meer Informatie? Neem contact op met Aimee Coenen via 84618 of A.Coenen@umbs.nl.

- Corporate Governance. Start 15 april 2009

'Corporate Governance' vindt een keer per jaar plaats en bestaat uit 7 sessies verdeeld over 2 dagen. De volgende thema's komen onder andere aan bod:

- recente ontwikkelingen op het terrein van corporate governance
- beschouwing vanuit een aantal relevante invalshoeken
- historische ontwikkeling in Nederland
- corporate governance codes en wetgeving ("SOX" en Code Tabaksblat)
- sectorspecifieke governance codes
- relevante externe aspecten

Meer Informatie? Neem contact op met Aimee Coenen via 84618 of A.Coenen@umbs.nl.

www.umbs.nl/cg

- Strategic Thinking and Execution. Start september 2009

Deze management course is ontwikkeld om bedrij-ven of business units van bedrijven te helpen bij het versnellen van het strategieproces. Tijdens 3 cursusdagen verkrijgt u inzicht in de laatste ontwikkelingen op het gebied van strategie en hoe een strategie succesvol te implementeren. U ontdekt hoe essentieel een strategie is en hoe u draagvlak kan creëren voor deze strategie binnen uw organisatie.

Meer Informatie? Neem contact op met Ingrid Wesselingh via 84625 of ingrid.wesselingh@umbs.nl.

Student Recruitment and Communications Office

E For information about the content of our bachelor's programmes:

Phone: +31 43 388 20 55 (Mon-Fri: 11:00-13:00 hrs)
Email: bachelorinfo@efb.unimaas.nl
Personal appointment: www.fdewb.unimaas.nl/contact

For information about the admission requirements or the application procedure for our bachelor's programmes:

Phone: +31 43 388 53 88
Email: study@unimaas.nl

For information about the content of our master's programmes:

Phone: +31 43 388 20 55 (Mon-Fri: 11:00-13:00 hrs)
Email: masterinfo@efb.unimaas.nl
Personal appointment: www.fdewb.unimaas.nl/contact

For information about the admission require-

ments or the application procedure for our master's programmes:

Phone: +31 43 388 36 28
Email: boamasters@efb.unimaas.nl

For information about alumni and keeping in contact with the faculty after you graduate:

Phone: +31 43 388 20 56
Email: Leann.Poeth-Chervenik.L.Poeth@efb.unimaas.nl

The FEBA Internship Office - IMPORTANT ANNOUNCEMENT

As from Academic year 2008/2009 it is possible to extend your Master of Science Curriculum with an internship. You can find more information in ELEUM; MyFdEWB » Student shortcuts » FEBA Internships » Procedure for Master of Science Internships. Additionally, for Bachelor students it is still possible to integrate an internship of 4 ETCS in the curriculum.

Some of the internship possibilities:

- An internship in the company Unite, for a period of five to six months, as a support to the communication and marketing department. To start A.S.A.P.
- An internship at iOpener for a period of three to six months, for developing and improving operational market intelligence and related reporting for management. The Interns will report to the CEO and work with the COO and management assistant. To start A.S.A.P.

- Several internships in the company Toyota Motor Europe, for a period of six months, to start January 2009. Subjects of the different internships are: Marketing, Sales, Purchasing, & Production.

- An internship in the Dutch company Triple Value for an econometrics student or an economics student with an excellent feeling for quantitative data who is in the end phase of her or his academic studies and wants to gain working experience. The internship is for a period of three to six months and entails supporting a team, consisting of a partner and consultant, in conducting economic impact assessments (EIAs). EIAs are used to map the direct and indirect effects of the presence of multinationals in developing countries. To start February 2009.

- Een stagemogelijkheid bij Accenture - management consulting te Amsterdam voor een periode van vier tot vijf maanden. In deze stageopdracht zullen key performance indicators (KPI's) verzameld worden voor een groot aantal ondernemingen, welke vervolgens vergeleken zullen worden met de KPI's van andere ondernemingen, en daarna worden gepresenteerd aan de klanten.

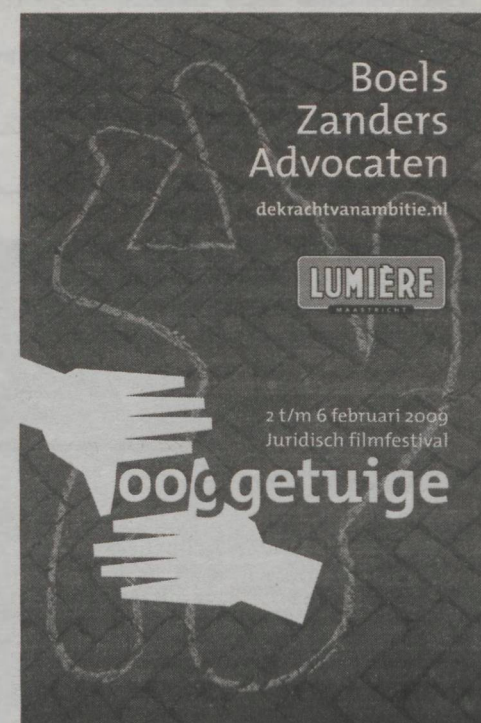
For more internship vacancies and other information please check ELEUM » MyFdEWB » Student shortcuts » FEBA Internships. Take a look at our database or send an email to Internshipoffice@EFB.Unimaas.nl.

FACULTY OF HEALTH, MEDICINE AND LIFE SCIENCES

FdG (vakgr./comm./studiever.): Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamer 2.531A, Uns 40, tel. 3881817, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: sandra.habets@facburfdg.unimaas.nl
FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

Co-schappen op de schop?

Ook dit jaar organiseert de Opleidingscommissie (OC) geneeskunde weer de OC-Onderwijsmiddag, dé mogelijkheid voor onderwijsmakers, -gevers en studenten om met elkaar in discussie te gaan. Het thema van dit jaar is: 'Coschappen op de schop?'. De coschappen zijn de laatste fase van de studie geneeskunde, waarin studenten stage lopen in de gezondheidszorg. De keuze voor de 11 disciplines waar stage wordt gelopen is voornamelijk historisch bepaald. Op dit moment bestaan er al minstens 25 erkende specialismen! De coschappen staan de laatste tijd weer volop in de belangstelling omdat er twijfels bestaan over de effectiviteit van de huidige coschappen en hun aansluiting aan





De kracht van samen

Hanneke Lamers / Jeroen Tuijter / Esther Tromp / Jeroen Bakkers / Sharinne Ibrahim
advocaten bij Boels Zanders Advocaten

De kracht van ambitie.nl



NIERSTICHTING ELFSTEDENTOCHT
WWW.SCHAATSMEE.NL

"Ik heb van dichtbij ervaren hoe het is om tot nierdialyse veroordeeld te zijn. Het werk van de Nierstichting is letterlijk van levensbelang. Ik hoop dat heel veel mensen gehoor geven aan de oproep om mee te schaatsen."
Ireen Wüst

1 maart 2009: Doe mee!
www.schaatsmee.nl

NIERSTICHTING KNSB



50% korting op de Volkskrant plus 1 jaar gratis pasta

Ben je uitwonend student en niet ouder dan 27 jaar, dan betaal je maar liefst 50% minder voor een Volkskrant-abonnement. Het kost je slechts € 12,95 per maand. En daar krijg je ook nog eens een jaar pasta van Grand'Italia bij cadeau. De actie loopt tot en met 28 februari 2009. Dus ga meteen naar eenjaargratispasta.nl

eenjaargratispasta.nl

Willen weten.  **de Volkskrant**

50% korting op de Volkskrant plus 1 jaar gratis pasta

Ben je uitwonend student en niet ouder dan 27 jaar, dan betaal je maar liefst 50% minder voor een Volkskrant-abonnement. Het kost je slechts € 12,95 per maand. En daar krijg je ook nog eens een jaar pasta van Grand'Italia bij cadeau. De actie loopt tot en met 28 februari 2009. Dus ga meteen naar eenjaargratispasta.nl

eenjaargratispasta.nl

Willen weten.  **de Volkskrant**



De Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie (NVAO) is een bij verdrag tussen Nederland en Vlaanderen opgerichte publieke binationale instelling die in beide regio's de kwaliteit van het hoger onderwijs bepaalt. Op ons kantoor in Den Haag werken ca. 45 Nederlandse en Vlaamse medewerkers. Meer informatie: www.nvaonet

De NVAO is met onmiddellijke ingang op zoek naar:

Studenten (M/V)
die met plezier een belangrijke bijdrage willen leveren aan het waarborgen van de kwaliteit van het Nederlandse en Vlaamse hoger onderwijs.

Werkzaamheden
Na een gedegen inwerkperiode zul je als student-lid deel uitmaken van een aantal panels die worden ingezet om de NVAO te adviseren over de kwaliteit van (aanvragen voor) nieuwe opleidingen in het hoger beroepsonderwijs (hbo) of wetenschappelijk onderwijs (wo), en daarbij vooral oog hebben voor studentgerelateerde aspecten. De NVAO verwacht jaarlijks circa honderd aanvragen voor nieuwe opleidingen, waarvan circa 2/3 uit het hbo en 1/3 uit het wo. De rol van de studenten in een panel is in eerste instantie gericht op het beoordelen van voor studenten relevante onderwerpen en facetten, met name de voorzieningen, de kwaliteit van het aanwezige en beoogd personeel, de studielast en enige andere facetten die te maken hebben met het programma zelf.

Profiel
Ben jij goed op de hoogte van de studentgerelateerde eisen in het hoger onderwijs, heb je een kritische houding en bij voorkeur al enige ervaring met kwaliteitszorg en/of bestuurlijke aangelegenheden? Kun jij je op regelmatige basis vrij maken voor het afleggen van locatiebezoeken en zit je minimaal in het tweede jaar van je studie aan een hogeschool of universiteit? Dan komen wij graag met jou in contact.

Aanbod
Wij bieden je een tijdelijk dienstverband voor gemiddeld 8 uur per week voor maximaal 1 jaar. Het salaris is conform schaal 6 BBRA (CAO sector Rijk). Afhankelijk van het studiejaar word je ingeschaald tussen € 1896,25 en maximaal € 2006,98 per maand.

Solliciteren
Spreek deze vacature je aan, dan nodigen wij je uit je schriftelijke reactie voorzien van een curriculum vitae uiterlijk 13 februari 2009 te sturen aan de NVAO, ter attentie van mevrouw drs. K.P.O. Wong, hoofd P&O, Postbus 85498, 2508 CD Den Haag, Nederland. Voor meer informatie kun je contact opnemen met mevrouw Ö. Uzun, telefoon +31 70 312 2302.

Acquisitie naar aanleiding van deze vacature wordt niet op prijs gesteld



VieCuri
Medisch Centrum voor Noord-Limburg

Vacatureomschrijving in VieCuri, (medisch centrum voor Noord Limburg te Venlo) zijn vacatures voor de functie van:

ARTS NIET IN OPLEIDING (V/M) LONGZIEKTEN (ANIOS).

De longafdeling is een moderne afdeling met 30 bedden. Binnen het ziekenhuis werken 5 longartsen welke de afdeling superviseren. De assistent verricht avond- en dagweekenddiensten voor de longziekten en de cardiologie. De nachtdiensten zijn geregeld vanuit de interne pool. Op de klinische afdeling werken 3 arts-assistenten en samen verricht je alle dagelijkse werkzaamheden Tevens verzorg je de spoedopnames op de EHBO.

De arbeidsvoorwaarden voor deze functies worden geregeld volgens de CAO-ziekenhuizen. Salariëring geschiedt, afhankelijk van ervaring, volgens FWG-functiegroep 65 tot een maximum van € 4.598,= bruto per maand op full-time basis (salarisniveau 1 juni 2008).

Voor meer informatie kunt U contact opnemen met een Dr. B. van de Bruggen-Bogaarts, longarts telefonisch bereikbaar tijdens kantooruren op 077-3206823. Sollicitatiebrief graag richten aan; Dr. B.van der Bruggen-Bogaarts, longarts, Viecuri, Tegelseweg 210, 5912 BL Venlo



Kinderfiets: mogelijk gemaakt door Ango

Maak je wereld een stukje groter!

Ango (Algemene Nederlandse Gehandicapten Organisatie) komt op voor de rechten van mensen met een handicap. Recht op bijvoorbeeld woningaanpassingen, hulpmiddelen, thuiszorg, vervoer, aangepast werk en belastingteruggave. De huidige wet- en regelgeving is complex en als je gehandicapt of chronisch ziek bent, krijg je niets cadeau. Ango zorgt dat je krijgt waar je recht op hebt. Door te adviseren, te bemiddelen en praktische hulp te geven. En mensen die net buiten een regeling vallen of kosten moeten maken die niet vergoed worden, te helpen met geld.

Kom op voor je belangen. Word ook lid van Ango!

Meer informatie: www.ango.nl of Postbus 850, 3800 AW Amersfoort



de eisen die aan toekomstige basisartsen worden gesteld. Hoe kan deze belangrijke periode in de opleiding van de geneeskundestudent het beste worden ingericht? Verschillende sprekers zullen hun visie geven op de doelen en de meest ideale inrichting van de co-schappen, aan de hand waarvan er een discussie zal volgen. Ook studenten zullen hun mening verkondigen naar aanleiding van een recent afgenomen enquête en de programma-evaluaties van het afgelopen jaar. Daarnaast zal de jaarlijkse onderwijsprijs worden uitgereikt voor het beste blok, de beste skillslabdocent en de beste lezinggever van het afgelopen jaar. De middag wordt afgesloten met een borrel. De OC-onderwijsmiddag vindt plaats op woensdag 18 februari vanaf 13.30 uur in de Maastrichtsaal op Universiteitssingel 40. We rekenen op uw aanwezigheid!

FACULTY OF PSYCHOLOGY AND NEUROSCIENCE

Psychology and Neuroscience (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel. 3884123, Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel. 3881911, i.hikisch@psychology.unimaas.nl BO FPN, UNS 40 oost, voor vrij. 12.00 uur.

Voorlichting voor 2^e jaars bachelorstudenten FPN

Op vrijdag 6 februari is er een voorlichtingsbijeenkomst voor 2^e jaars bachelorstudenten. De voorlichting richt zich op de keuze voor de cognitieve of de biologische variant in het 3^e bachelorjaar. Tijdens de bijeenkomst vertellen docenten wat de beide varianten inhouden en hoe de verschillende mastertracks op de varianten aansluiten. De voorlichting is op vrijdag 6 februari van 9.00 - 10.30 uur, UNS40 Maastrichtzaal 0.647.

Openingstijden spreekuur onderwijsbalie Bureau Onderwijs psychologie

Het spreekuur voor studenten psychologie is op maandag t/m vrijdag van 10.00-11.00 uur. In de eerste én de laatste week van het blok is de onderwijsbalie ook geopend van maandag tot en met donderdag van 15.00-16.00 uur. Spreekuren vinden uitsluitend plaats aan de onderwijsbalie op niveau 0.

Ask Psychology

De FPN heeft voor haar bachelorstudenten een persoonlijke service gestart: het elektronisch Service Centrum Ask Psychology. Dit is een geavanceerd informatiesysteem waarin antwoorden te vinden zijn voor alle vragen betreffende de studie Psychologie. In het systeem zijn frequent gestelde vragen (FAQ) opgenomen welke informatie geven over allerlei zaken waarmee studenten te maken krijgen tijdens de studie, zoals toetsing, afstuderen, roosters en andere studiegerelateerde onderwerpen. De link voor Ask Psychology is <http://escfdp.unimaas.nl/> (zet de link bij je favorites)!

Toetsen Bachelor

UNS 50 -CL room 1,2,3,4
Blok 2.3, vr 30-01-2009, van 12.00-14.00 uur, onderwijsgroep 201-214
Blok 2.3, vr 30-01-2009, van 15.00-17.00 uur, onderwijsgroep 215-228

Crowne Plaza

Blok 3.3A, vr 30-01-2009, van 11.30-13.30 uur
Voor routebeschrijving naar Crowne Plaza voor toets 3.3a Psychodiagnostiek, zie Eleum

Sporthal de Heeg

Blok 1.3, ma 02-02-2009, van 09.00-11.00 uur

Voortgangstoets

MECC Westhal
VGT jaar 1,2,3, di 03-02-2009, van 10.00-12.00 uur

Exam Research Master

UNS50 0402
408RM, Skills training Neuroanatomy, Fri 30-01-2009, from 16.30-17.30 hrs

RECHTSGELEERDHEID

FdR/ Faculty of Law (vakgr./comm.studiever.):
Education Office, Nicki van Dijk, Lenculenstraat 26,
T 3884806, before Friday 12.00 hours

E Recent information from the Education Desk can be found on the website www.law.unimaas.nl

Actuele informatie van Bureau Onderwijs kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl>

E OPENING HOURS EDUCATION DESK

- Monday, Tuesday and Thursday from 10 till 12 a.m. and from 2 till 4 p.m.
- On Wednesday and Friday the education desk will be closed.

PLEASE NOTE

The education desk will be open every day of the week before the start of a new course period and during the first week of the course.
For questions you can reach us by phone (043-3883045) or by the contactform: <http://lawstudy.unimaas.nl/contactform>.

Stages / Internships

Informatie: www.rechten.unimaas.nl/stages
Information: www.law.unimaas.nl/internship

TOETSROOSTER HERKANSING BLOK 1 2008-2009 en HERKANSING HERHALINGSONDERWIJS EXAMINATION SCHEDULE RESIT COURSE PERIOD 1 2008-2009

MONDAY 26 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H **MAASTRICHT MUSIC HALL**
Herhalingsonderwijs: Inleiding in de Rechtsgeleerdheid
Inleiding Ondernemings- en Faillissementsrecht

13.30 - 16.30 H **MAASTRICHT MUSIC HALL**
Herhalingsonderwijs: Overheid
Goederenrecht (+ DEELTIJD)

TUESDAY 27 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H **MAASTRICHT MUSIC HALL**
Herhalingsonderwijs: Rechtshandeling
Introduction to European Law and Taxation
Comparative Property Law

13.30 - 16.30 H **MAASTRICHT MUSIC HALL**
Hoofdzaken Formeel Belastingrecht
Let op! toets herhalingsonderwijs: Onrechtmatig Gedrag => mondeling examen/ contact opnemen met de blokcoördinator hiervoor

WEDNESDAY 28 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H **SPORTHAL DE HEEG**
Inleiding in de Rechtswetenschap
Rechtshandeling en overeenkomst
Fiscaal Concernrecht

13.30 - 16.30 H **SPORTHAL DE HEEG**
Internationaal en Europees Recht
Goederenrecht voor Fiscalisten

THURSDAY 29 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H **MAASTRICHT MUSIC HALL**
Fiscale Aspecten van Vermogen
Arbeid en Onderneming (oud curriculum)

FRIDAY 30 JANUARY 2009

13.30 - 16.30 H **SPORTHAL DE HEEG**
Arbeidsrecht

EXAMINATION SCHEDULE COURSE PERIOD 3 2008-2009

TUESDAY 27 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H **MAASTRICHT MUSIC HALL**
Introduction to Dutch Law

WEDNESDAY 28 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H **SPORTHAL DE HEEG**
Private International Law

THURSDAY 29 JANUARY 2009

13.30 - 16.30 H **MAASTRICHT MUSIC HALL**
Burgerlijk Procesrecht

FRIDAY 30 JANUARY 2009

09.00 - 12.00 H **SPORTHAL DE HEEG**
Rechtsgeschiedenis / Inleiding Rechtsgeschiedenis

13.30 - 16.30 H **SPORTHAL DE HEEG**

Legal History
Inleiding Arbeids- en Sociaalzekerheidsrecht

EXAM LOCATIONS:

Sporthal de Heeg, Roserije 500, Maastricht
Music Hall Maastricht, De Griend 6-7, Maastricht

OPMERKINGEN / PLEASE NOTE:

De overige blokken zullen op een andere manier getoetst worden.
Voor de aanmelding contact opnemen met de blokcoördinator of diens secretariaat.
Examination of the remaining course(s) will be held otherwise.
For the registration please contact the course coordinator or his/her secretary.

Boekhandel

DE TRIBUNE

Kapoenstraat 8-10

6211 KW Maastricht

Telefoon (043) 325 19 78

Sollicitatie- en presentatietraining

Weet jij hoe je kunt opvallen bij een topwerkgever met nog 100 andere sollicitanten? Wil jij je presentatieskills verbeteren? Of wil jij gewoon je eigen kwaliteiten beter leren kennen? Dit is de ultieme kans! Kom naar de: Juristenbank Sollicitatie- en Presentatietraining met borrel. Op woensdag 4 februari 2009 organiseren wij, in samenwerking met de Juristenbank, 's middags een sollicitatie- en presentatietraining met aansluitend een borrel. Doel van de training is om je nuttige tips en adviezen te geven voor jouw persoonlijke presentatie aan de juridische arbeidsmarkt. Tijdens de training gaat een professional onder andere in op de do's en don't's van jouw persoonlijke presentatie tijdens het solliciteren en op de vragen "Wie ben ik?", "Waar ben ik goed in?" en "Wat zijn mijn ambities & passies?". Schrijf je snel in voor deze training op de Ouranos kamer of via training@jfvouranos.nl en maak kans op een boekenbon t.w.v. €25,-. Kijk voor meer info op www.jfvouranos.nl

De kracht van feiten

Ruud Tuinstra /
advocaat bij Boels Zanders Advocaten
en bron van kennis

De kracht van ambitie.nl



INTERNE VACATURES UNIVERSITEIT MAASTRICHT

- **Medewerker Front Office**, Onderwijsinstituut FHML, 19 uur, schaal 6
Vacaturenummer: AT2008.286
- **PhD students FHML**, School for Mental Health and Neuroscience, 2.0 fte, PhD-student salary
Vacancy number: AT2009.18
- **Coördinator Operationele Inkoop**, FD, 38 uur, schaal 7
Vacaturenummer: AT2009.16
- **Secretaresse** vakgroep Humane Biologie, FHML, 16 uur in blokdagen, schaal 6
Vacaturenummer: AT2009.14
- **Trainee medewerker Kennis Centrum Buitenlandse Medewerkers**, MUO, 38 uur, schaal 9
Vacaturenummer: AT2009.11
- **Universitair docent 2**, FHML, 32 uur, schaal 11
Vacaturenummer: AT2009.13
- **Trainee beleidsmedewerker Opleidingen voor medewerkers** MUO, 38 uur, schaal 9
Vacaturenummer: AT2009.12
- **2x PhD students CARIM / Pathology**, FHML, 38 hours, PhD-student salary
Vacancy number: AT2009.17
- **Information officer**, FEBA, 16 hours, scale 9
Vacancy number: AT2009.15

Voor uitgebreide informatie, raadpleeg de website www.unimaas.nl, klik op vacatures. In de linkerkolom zijn de vacatures onderverdeeld in diverse categorieën (vacatures, interne vacatures, vacancies in English, internal vacancies). Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of beheerseenheid (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM).

De CliniClowns Kijk...

...door uw gift op giro 6640

CliniClowns
cliniclowns.nl

PAARLTJES

Per letter, leesteken of spatie een apart hokje gebruiken. Regels volschrijven tot het einde. Paartjes thuis invullen.
Eventueel rooster kopiëren. Inleveren maandag tot en met donderdag van 09.00 tot 17.00 uur bij de redactie, **Bonnefantenstraat 2**.
Vóór dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paartjes verschijnen de donderdag daarop in de krant.
Paartjes moeten contant betaald worden. Voor langere teksten geldt het advertentietarief.

FOR RENT FURNISHED STUDIO €550 ALL INCL.
0615016341

GEEN STUDIEDISCIPLINE? WWW.
CALLYOURCOACH.NL

Leden Nucleus Durus zoeken galadate. Voor
Roeland sms date aan naar 0642589394.
Voor Jelle sms date aan naar 0616321761.
Hoiene! PS 6 februari!!!

STUDENT-ASSISTENT gezocht voor ALASCA
onderzoek over gevolgen HARTSTILSTAND nu
voor regio EINDHOVEN. Info: v.moulaert@srl.
nl

WHEN YOU STRIKE GOLD, STOP DIGGIN' KMB
ODM HESPERIDES 2 FEB. 21.00 UUR CAFE DE
2 HEEREN

Gezelligheid, sport en ook nog leren dansen?
Word lid van Let's Dance! Maandag en
woensdagavond. Van salsa tot breakdance.
Info: www.msdlvetsdance.nl

Studentencafé de UNI. De goedkoopste &
gezelligste kroeg van Maastricht! Voor al je
(afstudeer)borrels! Bel Niek: 06-20014321

LA BONNE FEMME ZOEKT PER DIRECT
MEDEWERKERS BEDIENING M/V INFO AAN DE
BAR OF VIA WWW.LABONNEFEMME.NL

3-COURSE MENU INCL. WINE FOR 2 ONLY
34,50€ WWW.JOHNMULLINS.NL

Groepsreis Ghana 2009: jij tussen 18 & 24,
dromend over Ghana met aandacht voor
jongerencultuur, theater, sport en onderwijs
www.groepsreisghana.nl

STUDENT-ROOM; REMOVE/TRANSPORT-
SERVICE; HEYOKA-TRANSPORT, FOR YOU!
STUDENTS ON THE ROAD, WE HELP! ABOUT
30€! CALL: 0654688956 WWW.STICHTING-
HEYOKA.ORG

RECHTENSTUDENT? Geïnteresseerd in een
baan als juridisch adviseur? Bel nu voor meer
informatie naar JuroFoon 043-8800200

Fred Rempelberg zoekt administratief
vrouw snel typen kennis office voor
weekend fredrompelberg@planet.nl www.
fredrompelberg.com

How to win a bottle of whisky! Just use your
brain in John Mullins quiznight every tue @8

Studentencafé DE BEURS, GEZELLIG,
GROOT&GOEDKOOP! Voor al uw
(afstudeer)feesten. Bel Ruud:0643510175

LA BONNE FEMME ZOEKT PER DIRECT
MEDEWERKERS BEDIENING M/V INFO AAN DE
BAR OF VIA WWW.LABONNEFEMME.NL

GEVR. STUD. DIE TEGEN VERG.
WILLEN HELPEN IN HUISWERKINST.
STICHTINGSPIJKER@HOME.NL OF 043-
3214818

OP ZOEK NAAR EEN TANDARTS? LOOKING FOR
A DENTIST? TANDHEELKUNDE ROYAKKERS
CENTRUM MAASTRICHT 043-3500979
MAIL@ROYAKKERS.COM

GROENEKRUISSESERVICE ZOEKT:
FYSIOTHERAPEUT OF BEWEGINGSWETENSCH.
VOOR WEKELIJKSE CURSUS BEWEGEN MENSEN
MET CHRONISCHE KLACHTEN €38PER UUR
MWSTROOM 3690610

DAMES- HERENFIETSEN V.A. €40 P.ST. 046-
4495362

VOOR HETZELFDE GELD STAAN DE PAARLTJES
IEDERE DONDERDAG OM 12.00 UUR OOK OP
INTERNET:
WWW.OBSERVANT.UNIMAAS.NL

RELAXTE BIJBAAN IN MAASTRICHT? ENGELS,
KOPIËREN EN PLAKKEN OP EEN PC GEEN
PROBLEEM? ZELF UREN INDELEN? VOOR MEER
INFO: 3628042 OF INFO@WEFOCUS.COM

Start nieuwe Salsacursussen in maart
door Salsa con Pasión! Meer info op
www.salsaconpasion.nl of mail naar
jason@salsaconpasion.nl Get your dance on!

WHEN YOU STRIKE GOLD, STOP DIGGIN' KMB
ODM HESPERIDES 2 FEB. 21.00 UUR CAFE DE
2 HEEREN

RECHTENSTUDENT! JuroFoon heeft de ideale
bijbaan. Praktijkervaring opdoen en veel
bijverdienen tegelijk? Bel NU voor meer info
043-8800200

STUDENTEN-VERHUIZINGEN!! VOOR ONGEVEER
€30.- JE HELE TOKO VERHUISD IN/OM
M'TRICHT BEL HEYOKA-TRANSPORT: 06-54-68-
89-56 OF WWW.STICHTING-HEYOKA.ORG

Studentencafé de UNI. De goedkoopste &
gezelligste kroeg van Maastricht! Voor al je
(afstudeer)borrels! Bel Niek: 06-20014321

GEEN STUDIEDISCIPLINE? WWW.
CALLYOURCOACH.NL

Fred Rempelberg zoekt: administratie vrouw
flexibele tijden snel typen kennis office evnt.
ook weekend fredrompelberg@planet.nl
www.fredrompelberg.com

LA BONNE FEMME ZOEKT PER DIRECT
MEDEWERKERS BEDIENING M/V INFO AAN DE
BAR OF VIA WWW.LABONNEFEMME.NL

Groepsreis Ghana 2009: jij tussen 18 & 24,
dromend over Ghana met aandacht voor
jongerencultuur, theater, sport en onderwijs
www.groepsreisghana.nl

GEVR. STUD. DIE TEGEN VERG.
WILLEN HELPEN IN HUISWERKINST.
STICHTINGSPIJKER@HOME.NL OF 043-
3214818

Studentencafé de UNI. De goedkoopste &
gezelligste kroeg van Maastricht! Voor al je
(afstudeer)borrels! Bel Niek: 06-20014321

Studentencafé DE BEURS, GEZELLIG,
GROOT&GOEDKOOP! Voor al uw
(afstudeer)feesten. Bel Ruud:0643510175

DAMES- HERENFIETSEN V.A. €40 P.ST. 046-
4495362

Ja,
ik wil een
baantje
en ik ben
handig
met
computers

Bij OGD werken ruim
500 studenten en
afgestudeerden.
Solliciteer online
of bel voor een
(bij)baan in de ICT.

Bel in Maastricht
040-2464055

info@ogd.nl
www.ogd.nl

OGD
Delft Amsterdam Utrecht
Eindhoven Enschede

CINEMA



Speelweek: 29 jan. t/m 4 feb.

LUMIÈRE BOGAARDENSTRAAT 40b
Tel. 043-3214080

Religulous-Studium Generale: di en wo
19.30
Changeling: ma 21.15
Milk: do t/m di 21.30; za en zo ook 16.45;
wo 15.15 en 22.00
Entre les Murs: do, zo en wo 21.15; vr en za
19.15 en 21.45
Vicky Cristina Barcelona: do t/m zo 19.30;
ma, di en wo 19.15
Bienvenue chez les Ch'tis: dag. 19.15; za
en zo ook 17.15
Bride Flight: di 21.15
The Visitor: do t/m zo 21.30; za en zo ook
17.00
Anonyma: do t/m di 19.30; za en zo ook
17.00; wo ook 14.30
Links: ma, di en wo 21.30
Un Conte de Noël: do, zo, ma en wo 20.00;
vr en za 21.15; za en zo ook 16.30; wo ook
14.45

Waltz with Bashir: do t/m zo 19.45
Carmen meets Borat: ma, di en wo 19.45
Gomorra: do t/m zo 19.15 en 21.45; za en
zo ook 16.30; ma, di en wo 21.15; wo ook
14.15
La Zona: dag. 22.00
De drie Rovers: wo 14.00
12 angry Men: ma 19.30
Michael Clayton: di 19.30
The Rainmaker: wo 19.30

MINERVA WILHELMINASINGEL 39
Tel. 043-3253565

Madagascar 2 (nv): za en zo 13.45; wo
14.15
High School Musical 3; Senior Year (ov):
za en zo 13.30; wo 14.30
Australia: do, vr en wo 20.45; za en ma
19.30; za 21.00
Wit Licht: do t/m za en wo 19.00
Oorlogswinter: do t/m za en wo 18.30; za
en zo 15.45; di 19.30

The Boy in the striped Pyjamas: za en zo
15.30
Yes Man: do t/m za en wo 18.45 en 21.15;
za en zo ook 13.30 en 15.45; zo en ma
19.30; wo 14.30
Bedtime Stories: za en zo 13.30; wo 14.15
Piet Piraat het Zwaard van Zilverland: za
en zo 13.15
Niko en de vliegende Brigade: za en zo
13.30; wo 14.30
Frost/Nixon: za en zo 15.15
Seven Pounds: do t/m za en wo 21.30; zo
t/m di 20.00
Valkyrie: do t/m za en wo 18.45 en 21.30;
za en zo 15.45; zo, ma en di 19.45
Zack and Miri make a Porno: do t/m za
en wo 18.30; di 20.00
Revolutionary Road: do t/m za en wo
18.30 en 21.15; zo t/m di 19.45
The curious Case of Benjamin Button: do
t/m za en wo 20.45; zo t/m di 19.30; za en
zo 15.15
Desperaux, de dappere Muis: wo 14.15

Film

Oppervlakkige Cruise, verder goede cast

★★★

"Vandaag is er een aanslag op *der Führer* gepleegd. Op een paar schrammen en blauwe plekken na is hij ongedeerd," schettert de radio. Dat Hitler niet ten onder gaat aan de geplande bomaanslag in zijn bunker, is vanaf het begin bekend. Toch heeft regisseur Bryan Singer (*X-men* en *Superman returns*) van *Valkyrie* een aangename actiethriller weten te maken. Het verhaal delft helaas het onder-

spit. Nadat de Duitse kolonel Claus von Stauffenberg (Tom Cruise) een bombardement in Tunesië op een haar na overleeft - hij mist een oog en hand - komt hij terug naar huis. Zijn haat

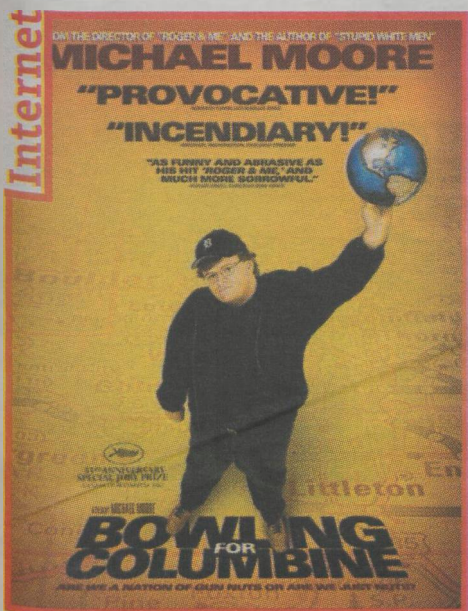
jegens Hitler en een drang om 'zijn' Duitsland te redden is alleen maar gegroeid. Hij wordt benaderd door een groep militairen en politici die al langer een complot tegen *der Führer* proberen te beramen. Na enige aarzeling voegt Von Stauffenberg zich bij hen en komt met het plan 'Operatie Valkyrie' dat een einde moet maken aan het Derde Rijk.

Het tempo van de film is rap, wat de spanning hoog houdt. Tegelijkertijd zorgt het voor verwarring. De eerste scènes zijn volgestouwd met gebeurtenissen die niet daadwerkelijk van belang zijn. Verder komen de namen van Duitse officieren in sneltreinvaart voorbij. Wie en wat moet de kijker onthouden met het oog op het plot? Ook blijft onduidelijk waar Von Stauffenberg zijn motivatie vandaan haalt. Hoewel hij

in eerste instantie twijfelt of hij mee wil doen met de actie, is hij uiteindelijk toch in twee filmminuten overtuigd. Weer een minuut later heeft hij al een plan uitgedacht.

Valkyrie is een oorlogsfilm zonder echte diepgang. Tom Cruise mag de held spelen; waar het op uitdraait is dat hij een zoveelste kopie van zichzelf speelt. Het is de rest van de cast die de film redt. De dialogen tussen generaal Olbricht (Bill Neighy) en kolonel Quirnheim over het wel of niet inzetten van het reserveleger in Berlijn zijn zenuwslopend. De Nederlandse actrices Carice van Houten als Von Stauffenbergs vrouw en Halina Reijn - samen niet meer dan tien minuten in beeld - geven de film de benodigde emotionele ondertoon.

■ Marie Zwetsloot

Internet

Provocerende docu's gratis en voor niks

"*The truth is free*", luidt de ondertitel van de favoriete website van Jan Scheele, bachelorstudent International Business. Het gaat om freedocumentaries.org, een site vol bekende en minder bekende documentaires die de bezoeker gratis kan downloaden. "Tja waarom gratis? Misschien zitten er achter de site wel een paar idealisten die deze, vaak provocerende films zo breed mogelijk willen verspreiden." Wie het aanbod ziet, weet meteen wat Scheele bedoelt: Michael Moore's *Bowling for Columbine* en *Sicko*, het vaak bekroonde *Control Room: Propaganda of the Iraq war* over de Arabische tv-zender Al Jazeera en *Supersize me*, de aanklacht tegen de Amerikaanse fastfood-industrie.

"De documentaires zijn op thema gerangschikt. Ik doe veel in de IT en vind daarom een film als *Hacker Democracy*, over fraude met stemmachines, interessant. En nu het conflict tussen Israël en Palestina weer zo hevig is, heb ik *The Israeli lobby*, een film over de sterke band tussen Amerika en Israël, bekeken."

Scheele heeft maar liefst drieduizend gigabyte aan "media" opgeslagen en heeft een lange lijst met favoriete sites. "Ik werk voor Startpagina.nl, dat is de derde site van Nederland. Ik beheer een aantal subpagina's, ze hebben er in totaal zo'n zesduizend, voor hen. Per week krijg ik tussen de honderd tot honderdvijftig mailtjes van mensen die hun link graag op een van die pagina's willen hebben. Ik check of dat kan. Zo

kom je veel leuke websites tegen." Daarnaast heeft de 21-jarige student ook nog een eigen IT-bedrijfje. "Ik maak internetapplicaties voor verschillende bedrijven. Denk aan een rijsschool die de planning van ritten online wil hebben of een studentenvereniging die iets nieuws wil. Ik heb een paar mensen in India, het IT-land bij uitstek, die voor mij projecten uitvoeren." Heeft hij nog wel tijd om alles te bekijken wat hij downloadt? "Als ik naar mijn ouders in Groningen ga zit ik vier uur in de trein. Dan neem ik mijn laptop mee of zet ik de films op mijn I-pod." Hij grinnikt: "Nee, het is geen groot plasmabeeld, het scherm is klein, maar de kwaliteit is heel goed."

■ Riki Janssen

Marges van de Sport

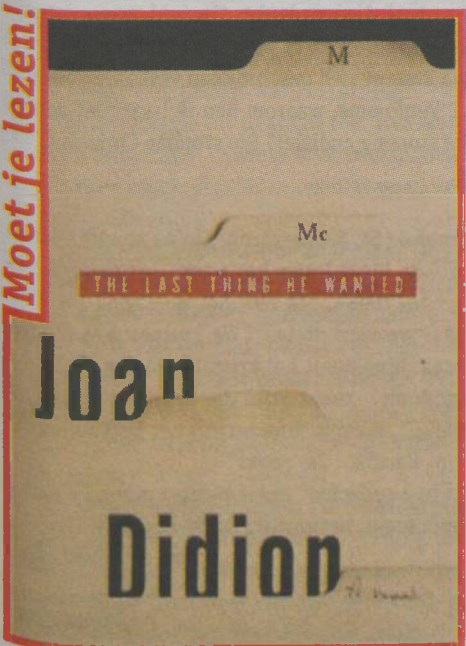
Gertjan moet blijven!

Toen de koorts op het hoogtepunt was hoorde ik het tragische nieuws dat Feyenoord ook voor de beker van Heerenveen had verloren. In de volgende nacht waande ik mij, al ijlend, William Shakespeare. Binnen een week moest ik een nieuw stuk brengen over de teloorgang van de Rotterdamse club. Alleen in mijn koningsdrama, Richard III, vond ik een aanknopingspunt. Laat in de koude winteravond is het bij het stadion nog steeds niet rustig. Het schaarse licht werpt een zwarte schaduw over de fans, het trouwe volk van Zuid. Zodra het enige beweging bespeurt, klinkt het als uit een mond: Gertjan moet blijven. Fans die achter de trainer staan in plaats van hem weg te jagen. Opeens gebeurt er wat. Een aantal spelers verlaat het stadion. Zij trekken een

sprintje naar de beveiligde parkeerplaats voor hun peperdure auto's. Het volk draait zich om. Het scandeert zijn tweede leus: werken voor je geld. De spelers verdwijnen als dieven in de nacht. Dan rijdt langzaam een grote zwarte Hummer het beeld in. Het is Gertjan Verbeek, de ontslagen trainer. Zwarte winterjas, stropdas onder zijn gegroefd gelaat en onverzorgde haarbos. De leuzen zwellen aan. Langzaam rijdt hij door. Nee, hij lacht niet, hij kijkt ongebroken, een tikje triomfaal terug. Hij haalt zijn linkerhand van het stuur. Langzaam steekt hij zijn duim omhoog. Een krijgsheer neemt waardig afscheid van zijn troepen. Richard III deed dat anders. Vlak voor hij zich dood vocht, probeerde hij nog zijn koninkrijk in te ruilen voor een paard.

Richard III heeft maar twee jaar geregeerd. Hij was vanaf het begin onderwerp van een lastercampagne. Zoals Gertjan was hij de juiste man op de verkeerde plek. Gertjan had last van een erfenis: Giovanni van B., Kevin H., Theo L., Tim de C., Roy M., Henk T. en Michael M.. Zeven (!) geheel of gedeeltelijk afgeschreven dertigers/ex-sterren, kortzichtig binnengehaald als tijdelijke redders, die elke week op kinderlijke wijze door hardwerkend talent uit de provincie werden overlopen. Gertjan wou ze disciplineren: niet elke dag thuis met de kids lunchen en vooral minder pindakaas eten. Misschien niet handig aangepakt. Tegen de rancune van zeven ex-helden is weinig bestand.

■ Hans Philipsen

Moet je lezen!

Gespierde taal en tegelijk kaal

Joan Didion is de beste non-fictie schrijfster ter wereld. Dat maakt haar nog niet de beste schrijfster ter wereld, dus het is niet zonder risico om je aan haar fictie te wagen. Het zou wel eens tegen kunnen vallen; ben je wéér een held armer. Het leven is al teleurstellend genoeg; misschien moesten we haar romans maar met rust laten.

"Ik denk dat je op haar wel kan vertrouwen", zei een bevriend redacteur van het literaire tijdschrift *The Paris Review*, toen ik dit dilemma aan hem voorlegde. Hém vertrouw ik sowieso, dus de volgende keer dat ik in de boekwinkel was kocht ik *The Last Thing He Wanted*, Didions politieke thriller uit 1996. Elena McMahon is een journaliste die de cam-

pagne waar ze over schrijft de rug toekeert om haar vader uit de brand te helpen; die hulp komt neer op het bezorgen van een illegale partij wapens op een niet nader benoemd eiland. Daarmee raakt ze verstrikt in een politiek complot dat niet goed kan aflopen, en dat door Didion wordt neergezet met een gevoel voor understatement en absurditeit dat ook haar journalistieke werk kenmerkt.

Didions taal is kaal: *bare-bones* als de schrijfster zelf, die, wanneer je haar ooit in het echt ziet, er wel is en ook niet - zo frêle, breekbaar en klein is ze.

Maar haar stijl is ook gespierd, het zou je moeiteloos knock-out slaan, mocht je er ooit ruzie mee krijgen. Dat is wat haar non-fictie

zo goed maakt; en in haar fictie, of in elk geval in *The Last Thing He Wanted*, werkt het ook. Dit is het spannendste verhaal dat je ooit las, duister en politiek; het wordt verteld door een kennis van Elena McMahon, ook een journalist, iemand die zichzelf omschrijft als de "niet bepaald alleswetende verteller". Die verteller wil, tien jaar na Elena McMahon's dood, een tegenwicht bieden aan de officiële rapporten en overheidsstudies waarmee de zaak destijds gesloten werd; zoals Didion zelf ook vaak heeft gedaan in haar journalistieke werk.

Die vriend had gelijk: Joan Didion stelt niet teleur."

■ Lynn Berger



Twijfels

Op zondag is het één februari. Dit betekent dat alle twijfelende eerstejaars voor die tijd een knoop moeten hebben doorgehakt. Stoppen met de studie en de ontvangen studiefinanciering cadeau krijgen, van studie wisselen, of het eerste jaar afmaken om vervolgens de balans op te maken. Een van die twijfelaars is mijn broertje (18). Vol goede moed begon hij in september aan de HBO opleiding 'Small business and retail management.' Maar omdat de opleiding pas een jaar bestaat heersen er nogal wat kinderziektes. Het programma is onduidelijk, en over de invulling van stages bestaat onenigheid tussen bedrijven, docenten en studenten. Met als gevolg dat een gelopen stage niet erkend wordt. Dit overkwam ook mijn broertje. Op zich geen wereldramp, maar hij heeft grote moeite met de chaos. Ter informatie: mijn broertje heeft een vorm van ADHD en heeft baat bij structuur. Vél structuur. De opleiding werkt niet voor hem. Dus kwam hij mij, voor het eerst van zijn leven, om advies vragen. Want ook ik was een van die twijfelaars. Na mijn eindexamen ging ik studeren aan het University College, hier in Maastricht. Terugkijkend kan ik zeggen dat dit voor geen meter werkte. Ik had voor UCM gekozen omdat ik niet goed wist welke richting ik op wilde, en daar kon ik zelf een breed vakkenpakket samenstellen. Maar toen ik er eenmaal studeerde miste ik, paradoxaal genoeg, een focus. Ik wisselde vakken met elkaar af waarbij de onderlinge samenhang groten-deels ontbrak. Het pgo-systeem vond ik niet prettig werken. En ik voelde me niet thuis. Dat 'community' gevoel, dat veel UCM'ers fantastisch vinden, werkte me op de zenuwen. Er heerst een 'ons kent ons' mentaliteit. Maar ons kende mij niet, en ik kende ons niet. Tegen het einde van het jaar kreeg ik ruzie met een alom gehate docente en ontving ik een negatief bindend studieadvies. Als bonus kreeg ik een brief van de decaan, die 'serious doubts' over mijn academische capaciteiten had. Nou, die had ik zelf niet. Hooguit twijfels over mijn vermogen tot het maken van verstandige keuzes. Ik was intens opgelucht toen ik er weg was. Mijn broertje kon ik maar een ding adviseren: volg je intuïtie. Iedereen maakt wel eens een verkeerde keuze, dat is geen schande. En ga vooral niet tegen wil en dank door met iets waar je niet echt gelukkig mee bent. Inmiddels heeft hij besloten om met deze studie te stoppen. Ik hoop dat hij er, net als ik, geen seconde spijt van krijgt.

Myrte

3 hoog

Lichttherapie

door Ype Driessen



Ben



Stefanie



Willem

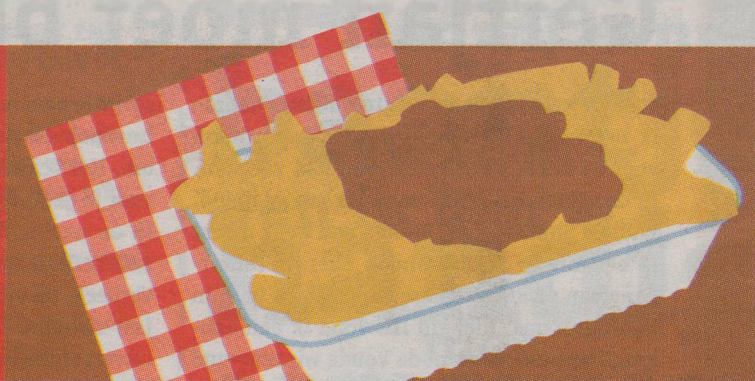


Marjane



FRIETJES MET PINDASAUS

20



"Allez Naomi, neem nu op!" gromt Emma. Ze heeft al voor de vijfde keer Naomi's antwoordapparaat aan de lijn. Wouter, Nina en Stijn staan ook met hun mobieltje aan hun oor. "Ik heb naar het station gebeld om te vragen of er vanavond een trein naar Luik reed. Ze zeggen van niet." Wouter krabt in zijn haar. "Ook Imre, Jasper en Thomas van haar onderwijsgroep hebben niets meer van haar gehoord of gezien", zucht Stijn. "Was können wir jetzt machen?" In haar paniek vergeet Nina helemaal Nederlands te spreken. "Ik zou naar haar moeder kunnen opbellen", mompelt Emma, "maar dan is die misschien ook ongerust. Bovendien spreekt die alleen Frans. Nee, op dit moment de juiste woorden vinden in het Frans is een mentale marteling." "Wat is haar nummer, ik wil het best proberen." Wouter houdt zijn mobieltje al klaar. "Spreek jij nu ook al Frans?" zegt Stijn verbaasd. Wouter reageert niet en tikt het nummer in. "Bonjour, madame Royale?" Een paar minuten later legt hij neer. Er staat een diepe frons op zijn voorhoofd. "Haar moeder zegt dat Naomi een uur of twee geleden gebeld heeft. Ze zou op haar nieuwe kamer blijven slapen vannacht en naar het schijnt klonk ze erg vrolijk aan de telefoon. Haar moeder vroeg al of ze geselecteerd was voor de auditie. Ik heb maar gezegd dat ik het niet wist." Nina strijkt haar lange blonde haar uit haar gezicht. Er staan vraagtekens in haar ogen. "Ik begrijp das nicht. Naomi kan pas von volgende woche in die kamer. Ik hab der Schlüssel nog." Het is ondertussen bijna elf uur. "We kunnen in ons studentenhuus gaan kijken", besluit Wouter. "Misschien staat ze voor de deur." "En anders?" vraagt Emma. "Dan zoeken we in de stad tot we haar vinden. Ze kan niet ver weg zijn!" Net op dat moment ziet Emma dat Christian er ook nog is. Hij is in een druk gesprek met de regisseur verwickeld. Rond hem staan een viertal meisjes te giechelen. Nu ziet hij haar natuurlijk niet staan. De sukkel!

"Kut, helemaal niets!" vloekt Wouter als ze het studentenhuus uitgekamd hebben. Ze staan besluiteloos op de gang. "We kunnen toch niet heel de nacht heel Maastricht uitkammen", zucht Stijn. "Ik weet niet hoe het bij

jullie zit, maar ik heb morgen nog les." Emma kan haar oren niet geloven. "Mooi is dat! Al weken is Naomi heilig voor jou en nu denk je opeens aan school?" Stijn kucht even en trekt zijn kraagje wat rechter. "Ik bedoel gewoon dat ik niet heel de nacht..." Nu kijkt ook Wouter hem kwaad aan. "Ik weet eventueel etwas..." Nina rent naar haar kamer en komt even later te voorschijn met een kristal aan een zilveren kettinkje. Stijn bekijkt haar alsof ze een slijmerige pad vast heeft. "Jullie vinden dit veilicht vreemd, aber diese kristal heeft mij schon oft der richtige weg gewezen." Emma vindt het fascinerend hoe het kristal in Nina's hand cirkeltjes draait. Het is alsof een onzichtbare wind tegen het kettinkje waait. Nina heeft haar ogen gesloten en het lijkt alsof ze heel diep nadenkt. "Ik fuhl 'wasser', 'water', ein zacht murmlen, kabbelen..." Dan kijkt ze op. "Wir müssen naar das water. Naar die Maas!" Emma klampt zich geschrokken vast aan Wouter. "Ze zal toch niet in de Maas...? Verdomme, waarom ben ik haar niet achterna gegaan toen ze wegliep? Die stomme auditie!" Die stomme Christian, voegt ze eraan toe in haar hoofd.

"Zie jij iets?" roept Stijn vanaf de St. Servaesbrug. Emma steekt haar handen in de lucht. "Niets! Jij?" Ze loopt langs het water en speurt de golfjes af. Wouter komt naast haar lopen. "Ik ben net met Nina tot aan de volgende brug gelopen, maar we zien niets." "We kunnen het toch niet zomaar opgeven!" piept Emma. Nina heeft het kristal opnieuw uit haar zak gehaald. "Ach, je weet maar nooit", zucht Stijn die ook weer bij de groep is komen staan. "Het is nebelig", prevelt Nina terwijl het kettinkje tussen haar vingers danst, "Dunstig. Rauch... Ja, rook!" "Dat ik daar niet eerder aan had gedacht!" roept Wouter plots. De anderen kijken geschrokken op. "Verdomme, natuurlijk! De Mississippi!"

■ Eva de Vlaeminck

▶ Wordt vervolgd
Aflevering gemist? Zie www.obserant.unimaas.nl, onder 'vaste rubrieken'